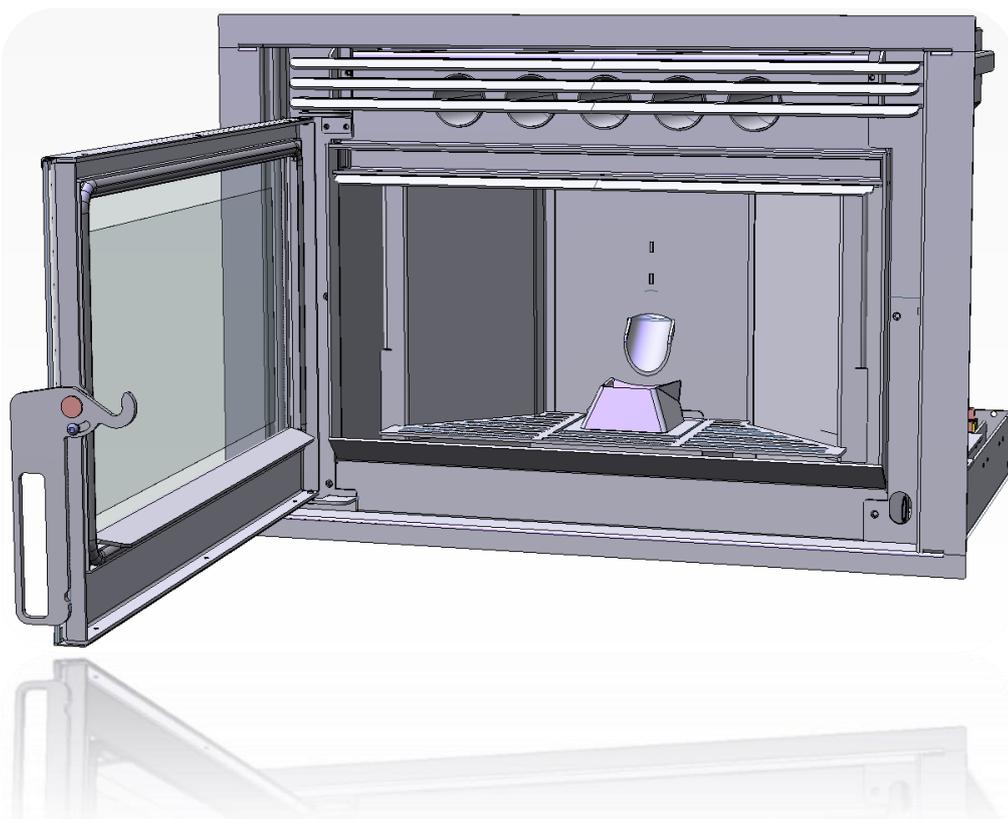


# INSERT À GRANULES À ENCASTER

GUIDE D'INSTALLATION,  
D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

**MOD. TRIPLE air**

**TRIPLE can**



## Indice

<b>1.</b>	<b>INFORMATIONS IMPORTANTES</b>	<b>4</b>
<b>2.</b>	<b>SECURITE</b>	<b>4</b>
<b>3.</b>	<b>UTILISATION PREVUE</b>	<b>5</b>
<b>4.</b>	<b>MANIPULATION ET STOCKAGE</b>	<b>5</b>
<b>5.</b>	<b>TYPES ET DIMENSIONS DE COMBUSTIBLES RECOMMANDÉS</b>	<b>5</b>
<b>6.</b>	<b>LE COMBUSTIBLE INTERDIT</b>	<b>5</b>
<b>7.</b>	<b>INSTALLATION</b>	<b>6</b>
<b>8.</b>	<b>CONTRÔLES DE PRÉ-IMPLÉMENTATION POUR LE PÉRIPHÉRIQUE:</b>	<b>6</b>
<b>9.</b>	<b>MISE EN PLACE DU APPAREIL</b>	<b>6</b>
<b>10.</b>	<b>SECTIONS MINIMALES ENTREE DE SORTIE D'AIR</b>	<b>7</b>
<b>11.</b>	<b>DISTANCES DE SÉCURITÉ DES MATÉRIAUX INFLAMMABLES</b>	<b>7</b>
<b>12.</b>	<b>PRISE D'AIR EXTERNE ET RACCORDEMENT À LA CHEMINÉE</b>	<b>8</b>
<b>13.</b>	<b>PRÉPARATION DE L'INSTALLATION DE L'INSERT CHEMINÉE</b>	<b>8</b>
<b>14.</b>	<b>EXEMPLE DE FIXATION AVEC KIT SOCLE AJUSTABLE (OPTION)</b>	<b>12</b>
<b>15.</b>	<b>RACCORDEMENT AU CONDUIT EXISTANT</b>	<b>12</b>
<b>16.</b>	<b>INSTALLATION PAS PERMIS</b>	<b>13</b>
<b>17.</b>	<b>PASSAGE PLAFOND OU DE TOIT INFLAMMABLE</b>	<b>13</b>
<b>18.</b>	<b>REPRESENTATION GRAPHIQUE D'UNE CHEMINÉE</b>	<b>14</b>
<b>19.</b>	<b>TYPOLOGIE DE CHEMINÉE</b>	<b>15</b>
<b>20.</b>	<b>RACCORD PRISE D'AIR EXTÉRIEUR</b>	<b>15</b>
<b>21.</b>	<b>BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE</b>	<b>16</b>
<b>22.</b>	<b>PREMIERS ALLUMAGES</b>	<b>16</b>
<b>23.</b>	<b>CHARGEMENT DU COMBUSTIBLE</b>	<b>16</b>
<b>24.</b>	<b>ENTRETIEN ET NETTOYAGE</b>	<b>17</b>
<b>25.</b>	<b>NETTOYAGE QUOTIDIEN</b>	<b>17</b>
<b>26.</b>	<b>NETTOYAGE MENSUEL</b>	<b>18</b>
<b>27.</b>	<b>NETTOYAGE ANNUEL:</b>	<b>18</b>
<b>28.</b>	<b>CHARGEUR DE PELLETS (OPTIONAL)</b>	<b>19</b>
<b>29.</b>	<b>TRIPLE 700</b>	<b>20</b>
<b>30.</b>	<b>TRIPLE 800</b>	<b>21</b>
<b>31.</b>	<b>TRIPLE 900</b>	<b>22</b>
<b>32.</b>	<b>LA TELECOMMANDE</b>	<b>23</b>
<b>33.</b>	<b>ACTIVE LE RÉTROÉCLAIRAGE DE TÉLÉCOMMANDE RADIO</b>	<b>23</b>
<b>34.</b>	<b>CLAVIER BLOQUE / CLAVIER LIBRE</b>	<b>23</b>
<b>35.</b>	<b>SYNC REMOTE / CHANGEMENT DE FRÉQUENCE</b>	<b>23</b>
<b>36.</b>	<b>DESCRIPTIF DE LA TELECOMMANDE</b>	<b>24</b>
<b>37.</b>	<b>MENUS &amp; FONCTIONS</b>	<b>25</b>
<b>38.</b>	<b>MENU' M01 REGLE VENTIL (SEULEMENT MODELES AIR CANALISE)</b>	<b>27</b>
<b>39.</b>	<b>MENU' M02 REGL HORLOGE</b>	<b>27</b>
<b>40.</b>	<b>MENU' M03 REGL CHRONO</b>	<b>28</b>
<b>41.</b>	<b>MENU M04 SELECT LANGUE</b>	<b>30</b>
<b>42.</b>	<b>MENU 05 – MODE STAND BY OU STOP &amp; GO</b>	<b>31</b>

---

<b>43.</b>	<b>MENU 06 – MODE RONFLEUR (BIP)</b>	<b>31</b>
<b>44.</b>	<b>MENU' M07 CHARGE INITIAL</b>	<b>31</b>
<b>45.</b>	<b>MENU' M08 ETAT POELE</b>	<b>32</b>
<b>46.</b>	<b>MENU' M09 REGLAGES TECHNIQUE</b>	<b>32</b>
<b>47.</b>	<b>MENU 11 – CHOISIS SONDE</b>	<b>32</b>
<b>48.</b>	<b>PREMIERS ALLUMAGES</b>	<b>33</b>
<b>49.</b>	<b>ALLUMAGE</b>	<b>34</b>
<b>50.</b>	<b>PROGRAMMATION DE LA TEMPERATURE AMBIANTE</b>	<b>34</b>
<b>51.</b>	<b>PROGRAMMATION DE LA PUISSANCE</b>	<b>34</b>
<b>52.</b>	<b>ARRET DE L'APPAREIL</b>	<b>34</b>
<b>53.</b>	<b>CONNECTION DE TELECOMMANDE SUR L'APPAREIL</b>	<b>35</b>
<b>54.</b>	<b>INSTRUCTIONS POUR L' UTILISATION DU PANNEAU ARRIERE D'URGENCE</b>	<b>35</b>
<b>55.</b>	<b>DYSFONCTIONNEMENT: MESSAGES D'ERREURS</b>	<b>36</b>
<b>56.</b>	<b>GARANTIE CONTRACTUELLE</b>	<b>38</b>

## 1. INFORMATIONS IMPORTANTES

Votre appareil à granulés vous est fourni avec cette notice d'installation, d'utilisation et d'entretien ainsi qu'un livre de maintenance annuelle et une fiche de garantie.

Lisez-la attentivement avant de procéder à l'installation et à la mise en chauffe de l'appareil.

Conservez ce document sans limite de durée. Il fait partie intégrante du produit.



**ATTENTION : Ce symbole d'avertissement situé en divers points de ce livre, indique que vous lu et compris le message qui est rapporté que le non-respect de ce qui est écrit, il peut causer de graves dommages au produit et à mettre en péril la sécurité de ceux qui utilise.**

Il convient de lire attentivement les instructions et les informations contenues dans le présent document avant toute intervention sur le produit garantissant ainsi la sécurité des biens et des personnes.

**Toutes les réglementations locales et nationales, ainsi que les normes européennes, doivent être respectées lors de l'installation et de l'utilisation de l'appareil.**

L'emballage de votre nouveau poêle à granulés le protège de façon optimale. Le transport peut malgré tout engendrer des dommages à votre poêle ou à ses accessoires. Nous vous demandons donc de vérifier que votre poêle ne soit pas endommagé et qu'il ne manque rien après l'avoir déballé ! Signalez sans délai toute anomalie à votre revendeur !

## 2. SECURITE

Attention : la vitre est très chaude ! Ne pas laisser les enfants toucher la vitre.

Ne placez pas de rideaux, vêtements, linges, meubles ou autre matière inflammable sur ou à proximité de l'appareil. Il est recommandé, après installation du poêle, de le laisser chauffer pendant quelques heures à la puissance 3 et de bien ventiler l'habitation, appareil sous surveillance, pour faire sécher la peinture. Ceci peut entraîner la formation de fumées, qui disparaîtront d'elles-mêmes après un certain temps.

L'entretien et le nettoyage réguliers sont indispensables au bon fonctionnement de longue durée en toute sécurité. Le verre fissuré ou brisé doit être remplacé avant de remettre l'appareil en fonctionnement.

Votre appareil est conçu pour l'utilisation de combustibles bien spécifiques. Vous en trouverez le détail au chapitre Combustible. Il est strictement interdit d'utiliser d'autres combustibles, votre poêle risquant de s'endommager rapidement.

La télécommande de votre poêle intègre une sonde permettant la régulation de la température de la pièce (portée maximale de 7 à 8 mètres en fonction des perturbations possibles), il est donc fortement déconseillé de la poser trop près du poêle dans un souci de confort ambiant. Les parois et le dessus du poêle peuvent devenir très chaud, de ce fait ne posez jamais la télécommande sur le poêle.

Utilisez toujours des pièces de rechange d'origine. Il est interdit de modifier l'appareil.

Règles de sécurité :

Généralités

- Ne jamais jeter d'eau pour éteindre le feu.
- La vitre et certaines parties de l'appareil sont très chaudes : « Attention aux risques de brûlures notamment pour les enfants. »
- A travers le vitrage, le foyer dégage par rayonnement une chaleur importante: il ne faut pas placer de matériaux ni d'objets sensibles à la chaleur à une distance inférieure à 0,80 m et 180° autour de l'appareil.
- Ne pas mettre en place des matériaux facilement inflammables au voisinage de l'appareil.
- Ne jamais faire fonctionner l'appareil sans le tiroir cendrier et le creuset en position.
- Lors du décentrage, vider le contenu du cendrier dans un récipient métallique ou ininflammable exclusivement réservé à cet usage.

## SERVICE APRES VENTE

Nous vous recommandons de n'utiliser que les pièces de rechange fournies par l'entreprise

L'entreprise ne peuvent être tenues pour responsable si les opérations d'entretien et de maintenance n'ont pas été réalisées comme demandées dans la notice.

### 3. UTILISATION PREVUE

Ce modèle de produit est un poêle alimenté avec du combustible à granulés de bois pour un usage domestique ou similaire de chauffage. Voici les indications concernant l'utilisation de la machine elle-même:

Ne pas ouvrir la porte pendant le fonctionnement du poêle. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités sensorielles ou mentales sont réduites, ou le manque d'expérience ou de connaissances. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Une attention particulière doit être prise pour ne pas amener les enfants plus près du poêle lorsque le radiateur est en marche. L'utilisation prévue ci-dessus et les configurations relatives sont les seules autorisées par le fabricant: ne pas utiliser le radiateur en désaccord avec les indications fournies.

### 4. MANIPULATION ET STOCKAGE

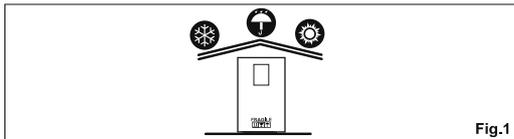


Fig.1

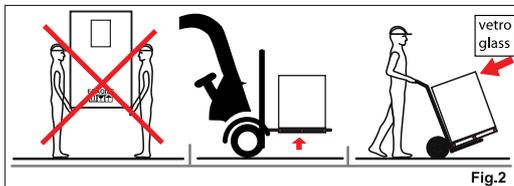


Fig.2

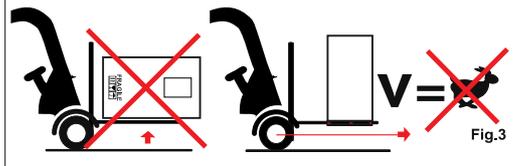


Fig.3

L'appareil est protégé par un emballage mixte bois et carton, de ce fait il ne peut pas être stocké dans un local trop humide. Il doit être absolument protégé de la pluie pour éviter toute détérioration des composants. La garantie ne peut pas, dans ce cas, s'appliquer et annule donc la gratuité des éléments et des opérations nécessaires au remplacement des composants défectueux.

Il y a des composants fragiles comme la carte électronique et les vitres donc chaque manipulation doit être effectuée en respectant les instructions suivantes :

- un chariot élévateur : soulever l'appareil avec précaution et le poser lentement.
- un chariot à deux roues ou pour monter par un escalier : positionner l'étiquette à l'opposé de vous. La face vitrée est toujours positionnée où il y a l'étiquette.

### 5. TYPES ET DIMENSIONS DE COMBUSTIBLES RECOMMANDÉS

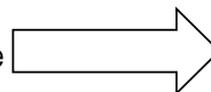
Utilisez du combustible conforme aux conditions requises par la Norme **A1-A2 ISO 17225-2**(ancienne norme EN 14961) Nous conseillons d'utiliser du granulés ayant les caractéristiques suivantes:

Type de granulés:	<b>BOIS VIERGE</b>
Diamètre	<b>6\8 mm</b>
Longueur moyenne	<b>15/20 mm</b>
Humidité	<b>10%</b>
Pouvoir calorifique	<b>Max 4.500 Kcal/Kg</b>
Puissance / Poids	<b>Max 5,3 Kw/Kg</b>

Nous vous recommandons vivement d'utiliser pour nos poêles carburant certifié (**ENplus, DINplus, O-NORM M7135**). L'utilisation de pellets non conforme peut **compromettre** le fonctionnement du poêle et conduire à la déchéance de la garantie.



Nouveau label 2011 Très fortement recommandé



### 6. LE COMBUSTIBLE INTERDIT

**carburant interdit**

**AVERTISSEMENT:** l'utilisation de granulés pauvres ou de tout autre matériau endommage les fonctions de votre produit et peut entraîner la résiliation de la garantie et la responsabilité attachée du fabricant. Le fait de brûler des granulés de mauvaise qualité vous conduit à:

- augmentation des intervalles de nettoyage
  - augmentation de la consommation de carburant et réduction de l'efficacité énergétique-verre qui se salit rapidement-provoque l'obstruction rapide de la Brazier et la connexion à la cheminée
- combustibles interdits:**  
tous les autres types de pellets qui ne sont pas conformes à Directions ci-dessus

## 7. INSTALLATION



La mise en œuvre d'un appareil à granulés doit être réalisée en conformité avec la réglementation en vigueur et l'ensemble des documents fournis avec l'appareil. Toutes les réglementations locales et nationales, ainsi que les normes européennes, doivent être respectées lors de l'installation et de l'utilisation de l'appareil.

**IMPORTANT: TOUTES LES PHOTOS ET DESSINS FIGURANT DANS LE LIVRE NE SONT QU'APPROXIMATIFS ET SOUMETTRE ÊTRE EXAMINÉS PAR LES RÉGLEMENTATIONS LOCALES ET NATIONALES POUR L'INSTALLATION.**

## 8. CONTRÔLES DE PRÉ-IMPLÉMENTATION POUR LE PÉRIPHÉRIQUE:

Avant l'installation, l'environnement immédiat de celui-ci doit être vérifié à l'avance et en particulier:

- Si le carneau, destiné à évacuer les produits de combustion de l'appareil, est désigné et compatible avec les caractéristiques de l'appareil,
- Si la distance par rapport aux matériaux combustibles est respectée,
- Si les caractéristiques des matériaux constitutifs des parois osseuses sont conformes à la réglementation en vigueur et / ou compatibles avec les recommandations du fabricant de l'appareil,
- Si l'alimentation en air de combustion nécessaire au bon fonctionnement de l'appareil est existante et bien dimensionnée (connectée ou non directement à l'extérieur),
- Si la résistance mécanique du sol est suffisante.

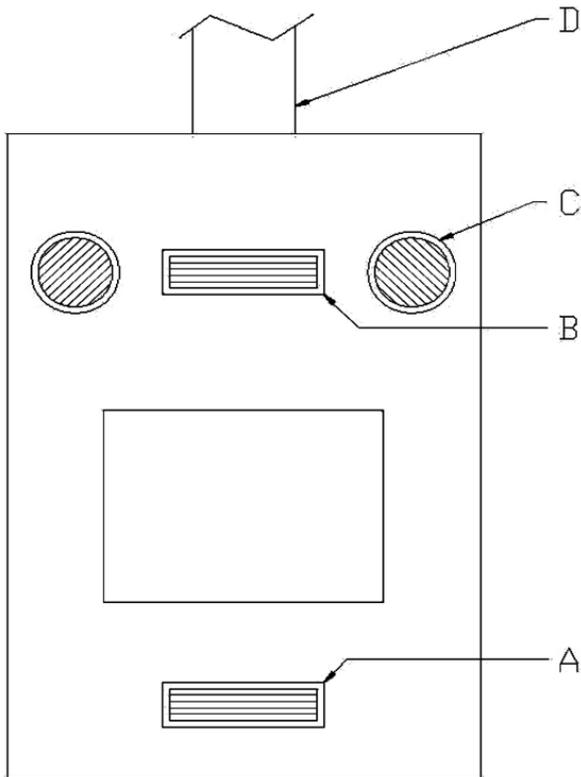
## 9. MISE EN PLACE DU APPAREIL

Le sol doit être plan et suffisamment résistant pour supporter le poids de l'appareil. Un sol en matériau combustible doit être suffisamment protégé du rayonnement thermique par une plaque de protection résistante à la température. Les distances minimales suivantes doivent être respectées pour les matériaux inflammables ou sensibles à la chaleur (par ex. les meubles, les papiers peints, les garnitures en bois) ou les murs porteurs (voir les instructions données au début de ce livret d'instructions). Les distances minimales doivent être respectées au minima, toutefois il faut dans tous les cas, respecter la réglementation nationale qui peut être différente.



**Tenir les produits inflammables tels que : meubles en bois, rideaux, tapis, liquides inflammables, etc. bien éloigné du appareil pendant le fonctionnement (minimum 80 cm).**

## 10. SECTIONS MINIMALES ENTREE DE SORTIE D'AIR

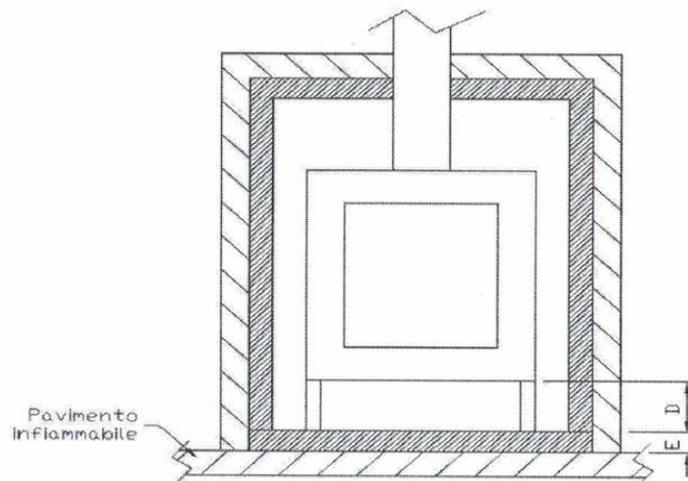
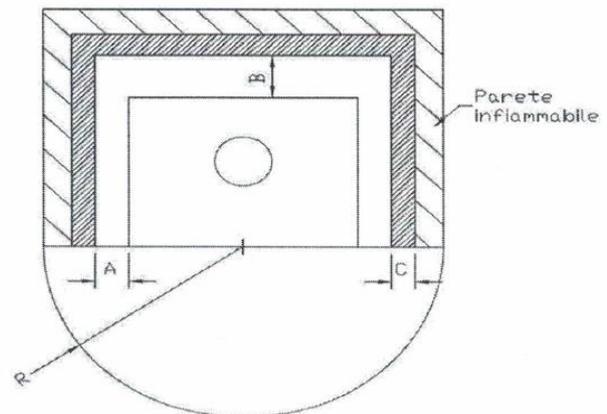


Respectez les instructions suivantes pour l'entrées et le sorties du air de convection.

- |                                 |                     |
|---------------------------------|---------------------|
| • Section d'admission d'air     | <b>A= 350X150mm</b> |
| • Section d'admission d'air     | <b>B= 350x150mm</b> |
| • Section de sortie d'air forcé | <b>C= -- mm</b>     |
| • Sections d'entrée d'air forcé | <b>-- mm</b>        |
| • Diamètre de conduit minimum   | <b>D= 80-100mm</b>  |

## 11. DISTANCES DE SÉCURITÉ DES MATÉRIAUX INFLAMMABLES

- Distance dans l'air de la paroi latérale inflammable **A= 50mm**
- Distance dans l'air de la paroi arrière inflammable **B= 50mm**
- Epaisseur du matériau isolant **C= 80**
- Distance dans l'air du plancher inflammable **D= 380**
- Plancher isolant usé **E= 0mm**
- Distance frontale minimale dans l'air des matériaux inflammables **R= 100cm**



## CONSULTEZ TOUJOURS LA FICHE TECHNIQUE SPÉCIFIQUE DE CHAQUE PRODUIT

Ces mesures peuvent être réduites en utilisant des matériaux isolants. Consultez la fiche technique du produit isolant que vous allez utiliser, en respectant toujours les réglementations nationales.

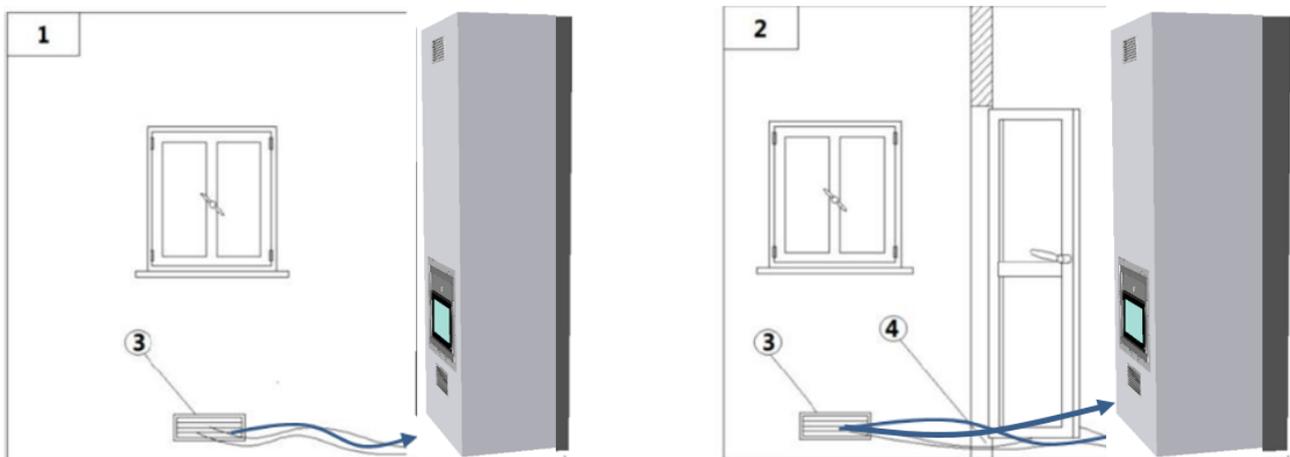


**CONSERVEZ TOUT TYPE DE PRODUIT INFLAMMABLE : MEUBLES EN BOIS, RIDEAUX, CARPETTES, LIQUIDES INFLAMMABLES, ETC. BIEN LOIN DE L'APPAREIL PENDANT SON FONCTIONNEMENT (minimum 80 CM).**

## 12. PRISE D'AIR EXTERNE ET RACCORDEMENT À LA CHEMINÉE

Tous types d'installations et de configuration entre l'insert et la cheminée doivent être mise en sécurité en présence d'enfants. Il est important pour la sécurité et l'habitabilité dans les locaux où l'insert de cheminée est installé de prévoir une prise d'air pour permettre le recyclage de l'air (UNI10683). Afin d'obtenir un fonctionnement correct de la cheminée, il est nécessaire de positionner un endroit où peut circuler l'air nécessaire à la combustion. Pour réaliser une prise d'air extérieure il faut effectuer un trou de circulation sur la paroi extérieure et à proximité du poêle avec une section libre minimale de 50 cm<sup>2</sup> protégée par une grille à l'intérieur et à l'extérieur. La prise d'air doit également :

- doit être relié directement avec le milieu d'installation ou laisser le flux d'air dans la pièce où l'insert de cheminée est installé.
- il est positionné pour éviter d'être bloqué de l'intérieur et à l'extérieur, voir Fig.



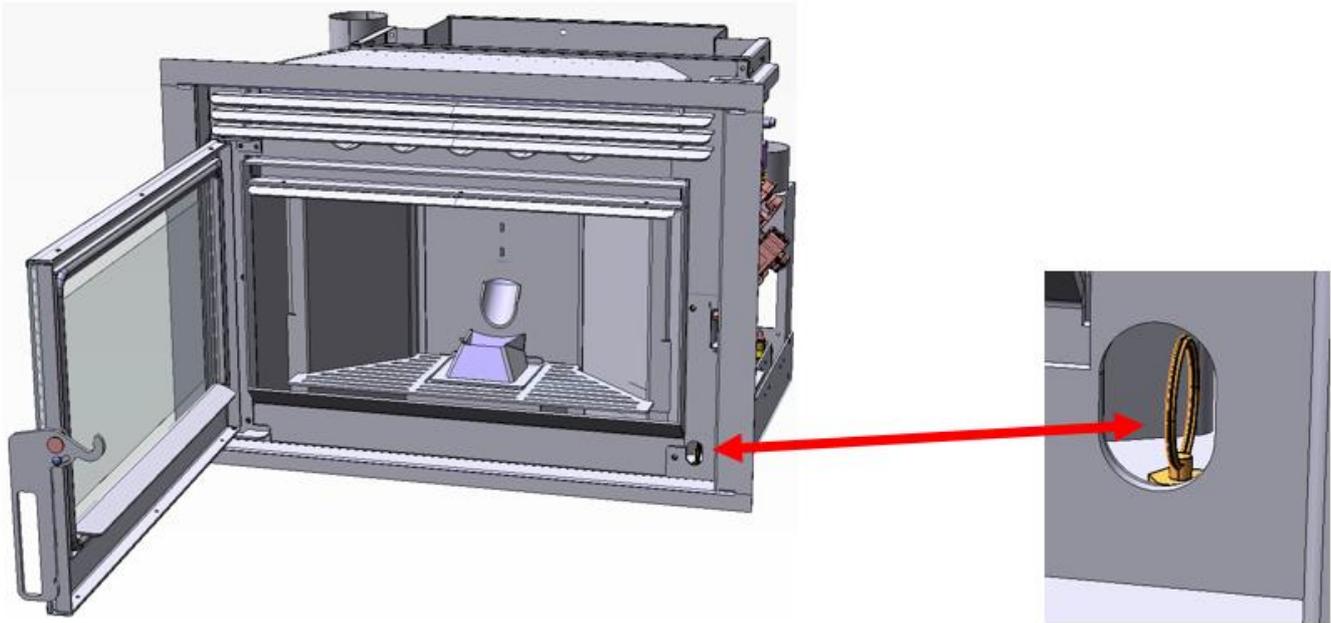
1	Local avec ventilation primaire
2	Local avec ventilation secondaire
3	Prise d'air externe
4	Fissure sous la porte

## 13. PRÉPARATION DE L'INSTALLATION DE L'INSERT CHEMINÉE

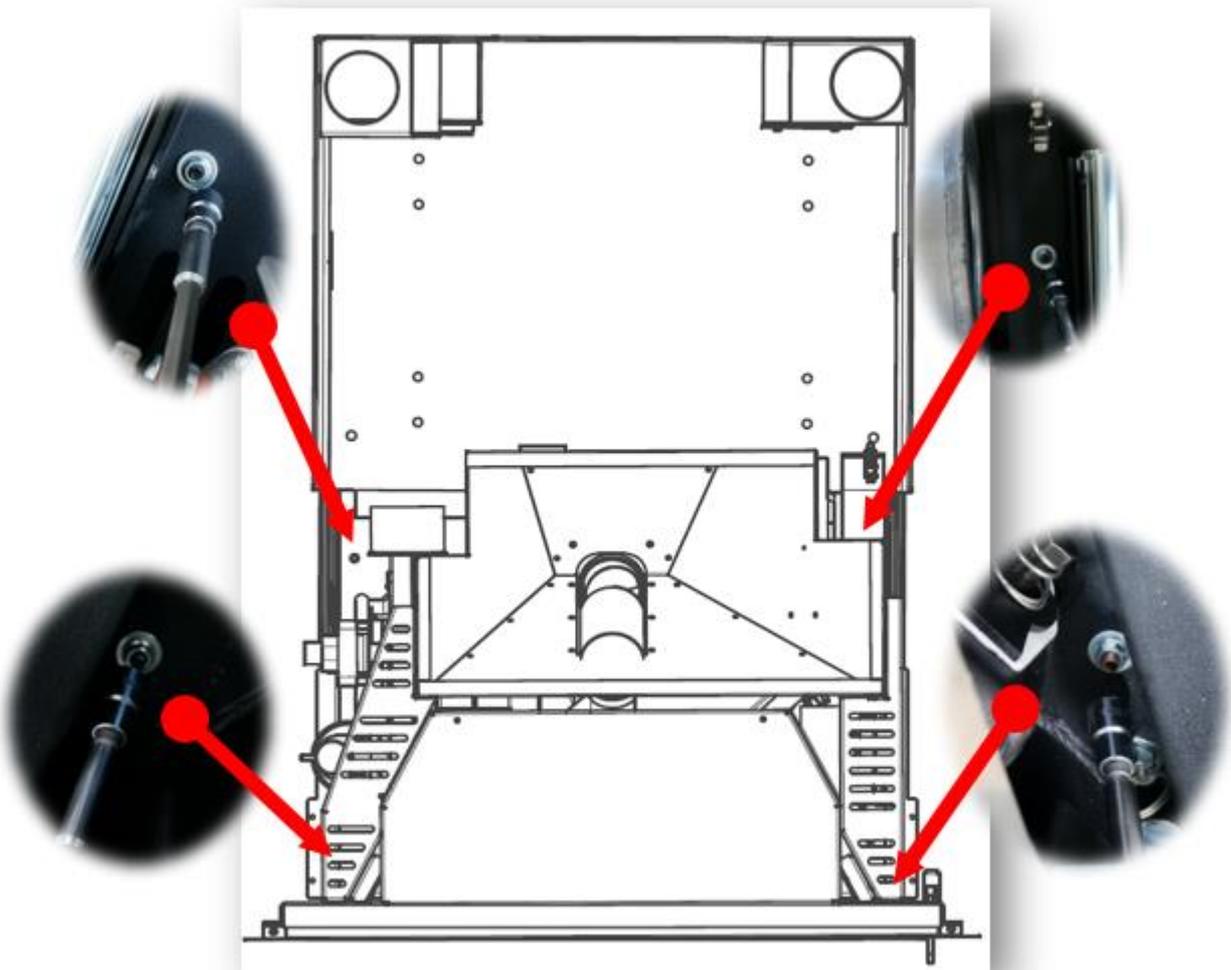


**ATTENTION** Les opérations d'assemblage sont toujours effectuées avec deux personnes

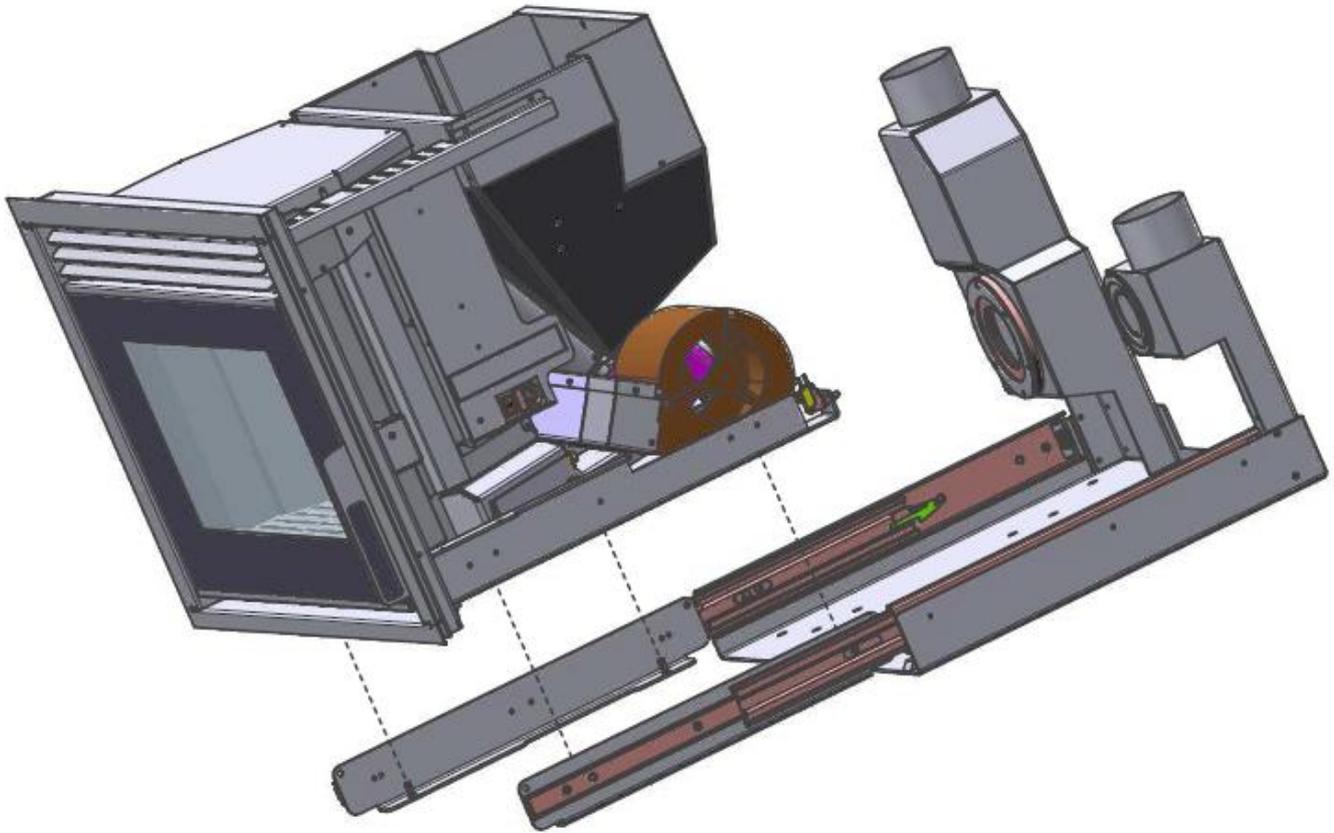
1. Retirez l'insert de l'emballage (boîte) et effectuer une inspection visuelle du produit. Contrôler s'il y a des anomalies dû au transport, contacter votre revendeur.
2. relâcher le bloc qui empêche la chambre de combustion de glisser, procédez comme suit : Ouvrez la porte de la chambre de combustion, soulevez le verrou de sécurité vers le haut.



3. Séparez la partie inférieure de la base de la partie supérieure. Enlever les boulons 4 écrous de blocage



4 Maintenant, vous pouvez séparer la base du reste de la cheminée. Effectuer cette opération en deux opérateurs, c'est pour éviter que le produit ne bascule (le fabricant n'est pas responsable des dommages causés au produit).

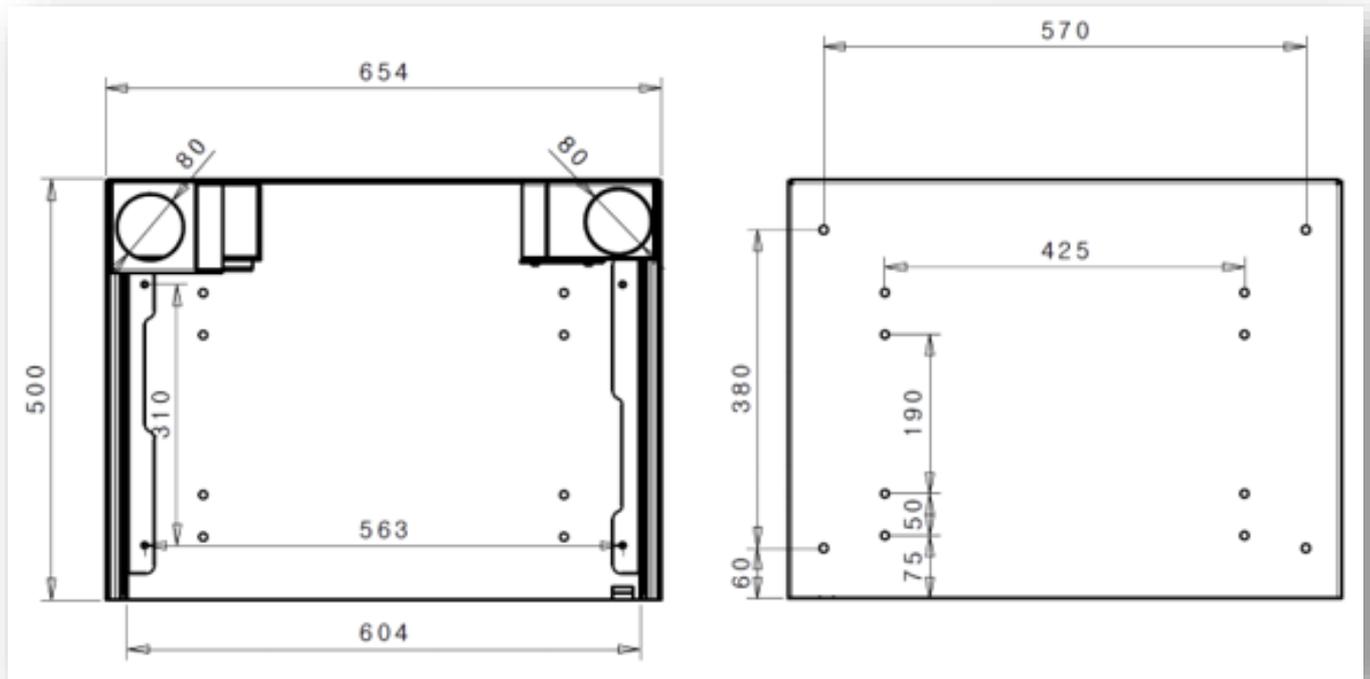


**!** ATTENTION

L'ancrage de la base de la cheminée de l'insert doit être effectué avec une précision extrême, ceci pour éviter qu'au moment de l'extraction de la chambre de combustion, celle-ci ne puisse pas basculer vers l'avant.

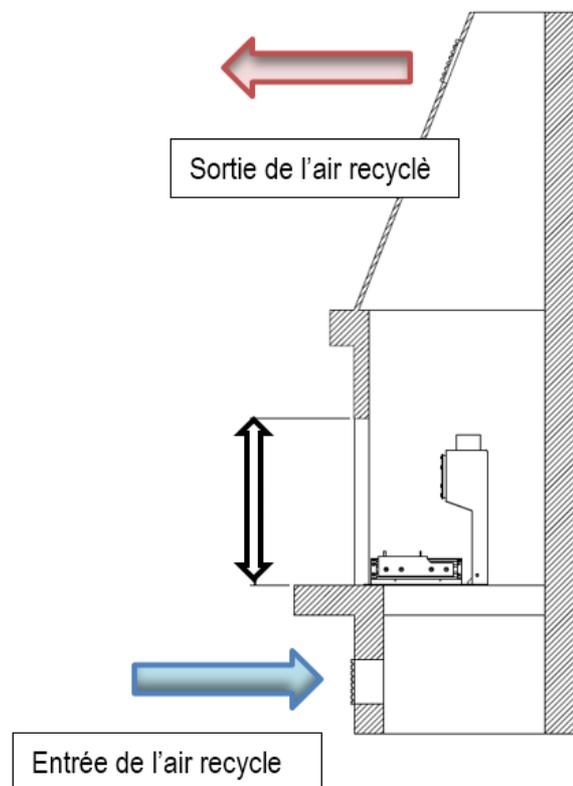
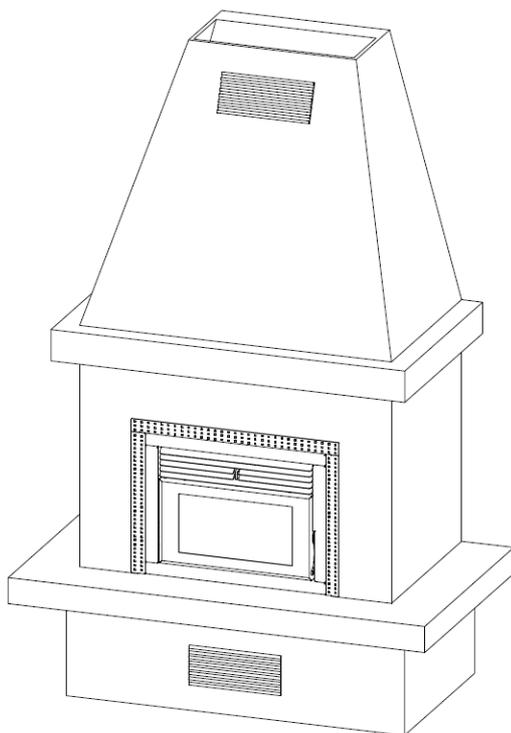
L'exemple ci-dessus est seulement illustratif, il fournit des informations pour les bonnes bases de la structure de l'appareil. Il est obligatoire d'ancrer le produit à terre, ceci pour permettre à la chambre de combustion de pouvoir être retirée de son siège, grâce à l'aide de deux guides extensibles, et ensuite permettre au technicien autorisé de procéder aux maintenances.

FONTANA FORNI SRL décline toute responsabilité pour les installations non conformes et/ou effectuées par du personnel non qualifié.

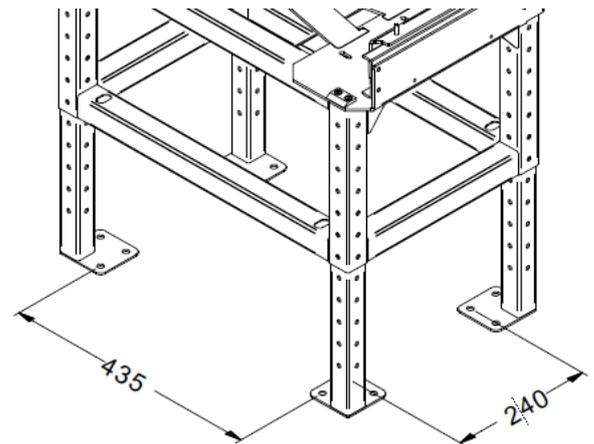
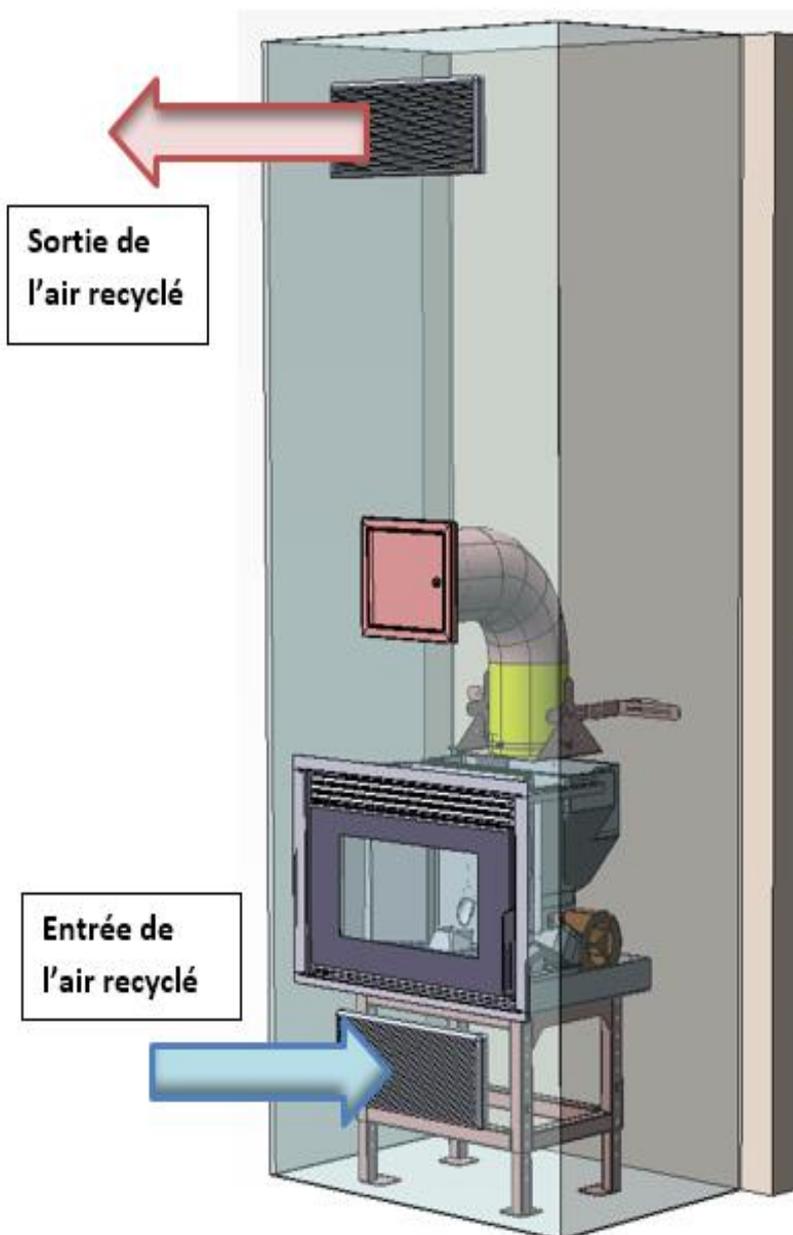


Socle d'insert de cheminée pour fixer les trous et les raccords de sortie des gaz de combustion et de l'air canalisé au sein de la structure

**⚠ CONSERVEZ TOUT TYPE DE PRODUIT INFLAMMABLE : MEUBLES EN BOIS, RIDEAUX, CARPETTES, LIQUIDES INFLAMMABLES, ETC. BIEN LOIN DE L'APPAREIL PENDANT SON FONCTIONNEMENT (minimum 80 CM).**



#### 14. EXEMPLE DE FIXATION avec kit socle ajustable (option)

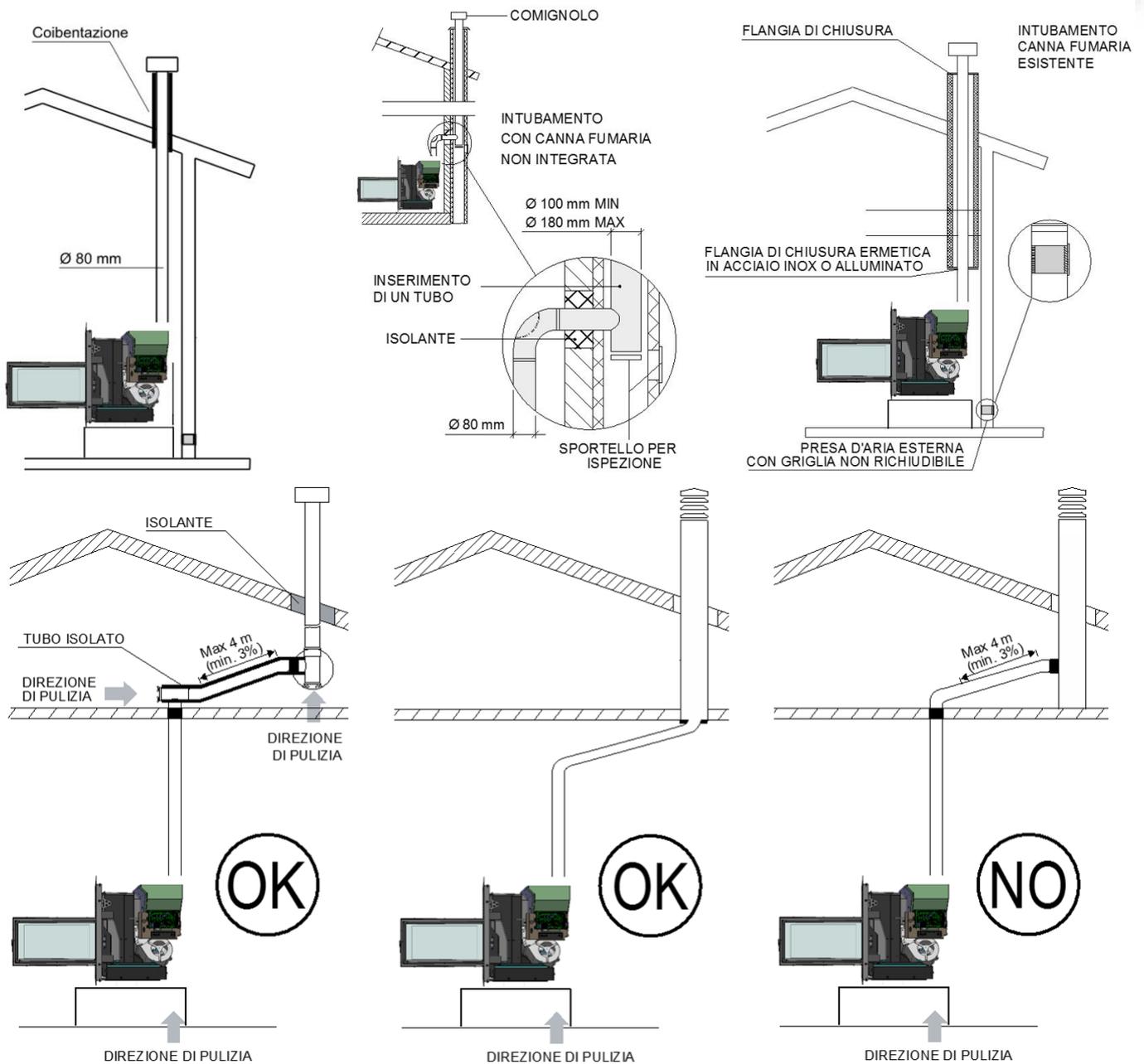


#### ATTENTION

L'ancrage de la base de la cheminée de l'insert doit être effectué avec une précision extrême, ceci pour éviter qu'au moment de l'extraction de la chambre de combustion, celle-ci ne puisse pas basculer vers l'avant.

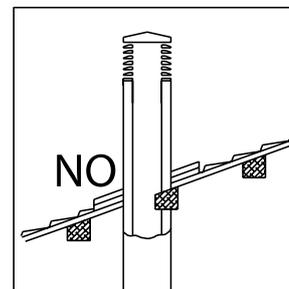
#### 15. RACCORDEMENT AU CONDUIT EXISTANT

La connexion au conduit de fumée existant peut être exécutée en conformité avec les exigences de la norme UNI italienne 10683. Pour tous les autres pays, respecter les réglementations nationales en vigueur.).



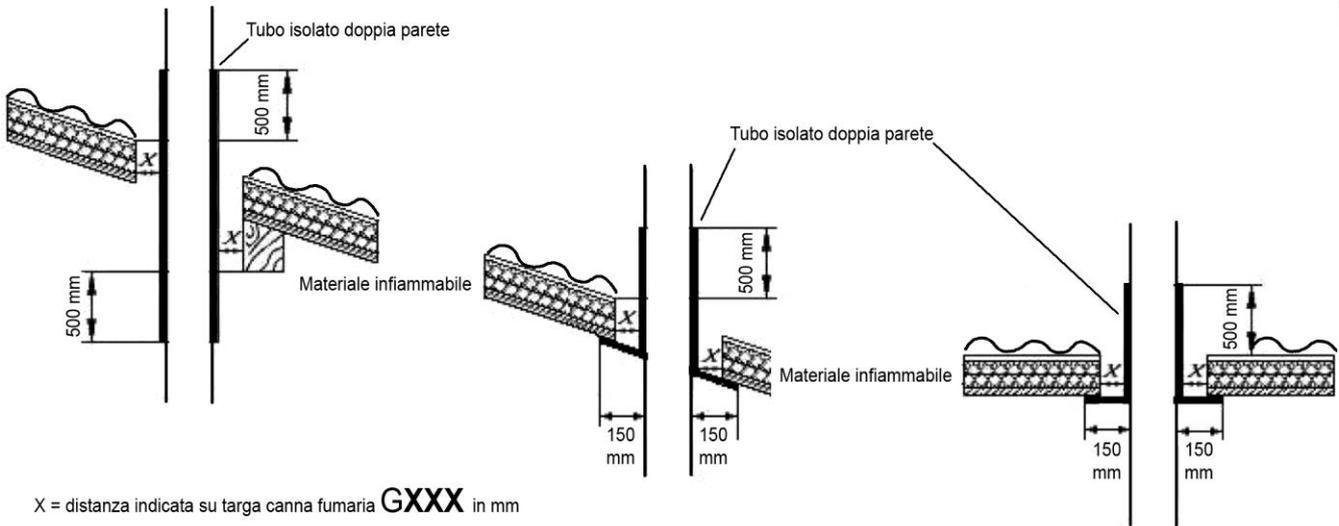
## 16. INSTALLATION PAS PERMIS

- 1) N ° 2 poêles ou plus connectés à la même cheminée.
- 2) Poêle et cheminée connectés à la même cheminée.
- 3) Gaz d'échappement sur le mur (en Italie).



## 17. PASSAGE PLAFOND OU DE TOIT INFLAMMABLE

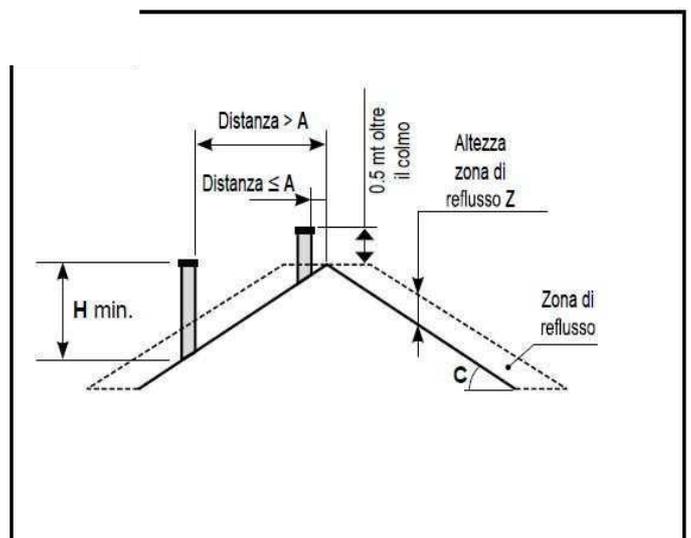
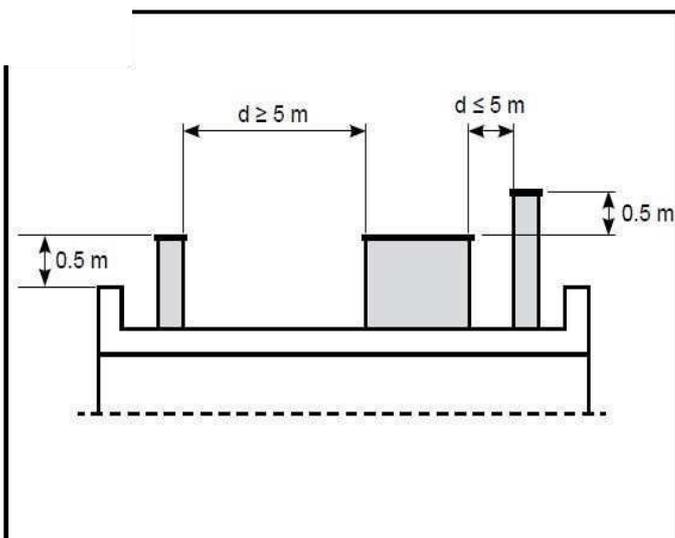
Doit être prêté une attention particulière à la traversée des murs, des plafonds ou des toits faits de matériaux inflammables, les températures des gaz de combustion peut provoquer un incendie. Vous devez respecter les habituelles distances minimales de sécurité figurant dans la norme UNI 10683 italienne ou par les réglementations locales et nationales dans votre pays.



### 18. REPRESENTATION GRAPHIQUE D'UNE CHEMINÉE

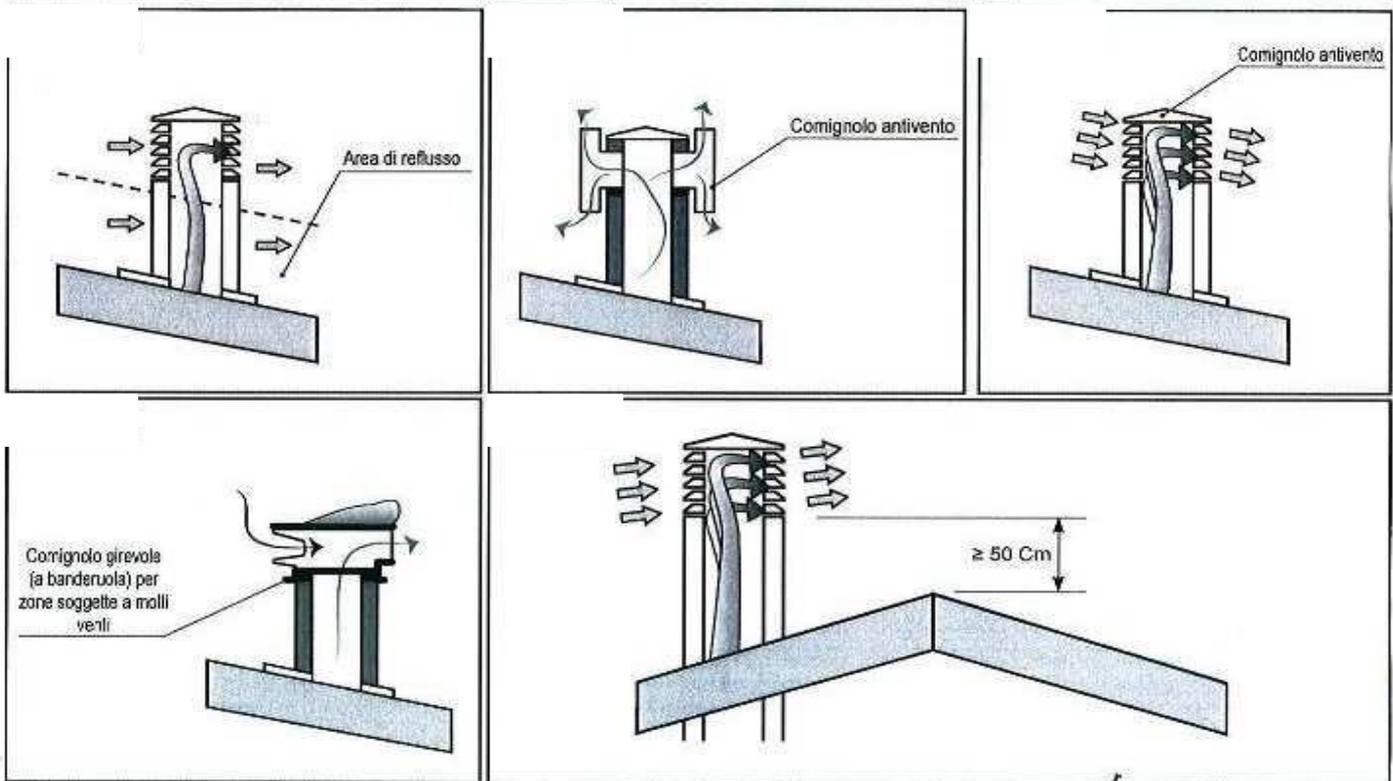
Les distances à respecter (pour les cheminées et la zone de reflux voir UNI7219) sont représentées sur les schémas et les chiffres indiqués dans le tableau ci-après :

INCLINATION DU TOIT "C"	"A"	"H"	HAUTEUR DE LA PARTIE "Z" (Mt)
15	1,85	1,00	0,50
30	1,50	1,30	0,80
45	1,30	2,00	1,50
60	1,20	2,50	2,10



## 19. TYPOLOGIE DE CHEMINÉE

Différentes typologies de cheminées sont représentées dans les images ci-dessous



## 20. RACCORD PRISE D'AIR EXTÉRIEUR

Le appareil peut être relié à une prise d'air extérieure: dans ce cas, vous obtenez des performances et un confort maximum et le bon fonctionnement de l'appareil est exceptionnel. Si vous ne pouvez pas connecter directement le appareil à la prise d'air extérieur, votre appareil fonctionne toujours, en prenant l'air de l'environnement. La norme UNI 10683 doit encore être observée en raison de la taille et la présence d'un apport d'air extérieur ou les réglementations locales et nationales dans votre pays.

Le tuyau d'air doit avoir un diamètre minimum de 60 mm, la longueur maximale autorisée avec un tube de 60 mm est de 1 mètre avec un coude à 90°. Est disponible (en option) un kit connexions Ø 80 mm pour connecter l'appareil à la prise d'air extérieure. Dans ce cas longueur maximale de la liaison peut être de 1,5 mètre et un maximum d'un angle de 90°.



**ATTENTION:** Si vous trouvez des problèmes d'allumage ou d'habitation dans des zones humides, nous vous conseillons de ne pas brancher l'appareil directement à l'entrée d'air externe: l'humidité provenant de l'extérieur gêne l'allumage du culot et peut donner des problèmes à brancher.

**ATTENTION:** il est important de vérifier la compatibilité des ventilateurs d'aspiration mécaniques (VMC, hottes de cuisine) présents dans l'environnement avec le fonctionnement de l'appareil. La dépression recommandée doit être vérifiée avec soin afin de ne pas mettre la pièce dans une trop grande pression négative, puis générer un dysfonctionnement de l'unité de pellet. Dans ce cas, fournir une alimentation en air supplémentaire.

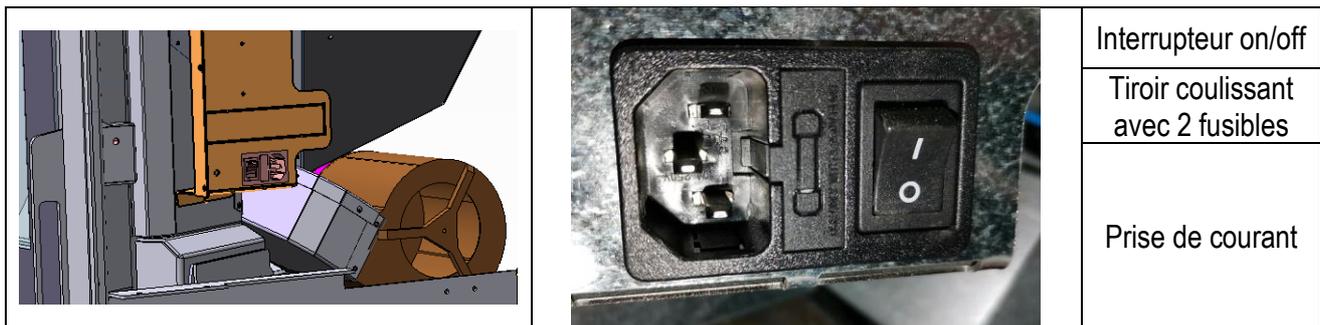
## 21. BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

La connexion au courant électrique est effectuée par un câble normal avec prise électrique homologuée. Vérifier que la prise à laquelle l'appareil est raccordé supporte la charge électrique requise: 230V/50Hz et 400Watt.

Nous vous conseillons de brancher l'insert à une prise de courant accessible et contrôlée par un interrupteur.

Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'entre pas en contact avec des parties chaudes de l'appareil, qu'il ne s'écoule pas au-dessus du raccord de fumée, que le réseau est fourni avec des dispositifs de mise à la terre et de sauvetage réguliers.

Si vous rencontrez des problèmes sur le réseau, tels que des surtensions (normales dans des zones isolées ou montagneuses), le modèle est protégé par deux fusibles de sécurité (5x20 6A STD) montés entre l'interrupteur marche/arrêt et le raccord de câble électrique.



## 22. PREMIERS ALLUMAGES

Remplir le réservoir avant de commencer toute opération d'allumage culot, rappelez-vous que la vis de chargement est vide et ne nécessite donc plus de temps pour le premier chargement de granulés. Exécuter le menu 8.

**⚠** Lors des premiers allumages, il peut se dégager des odeurs dues à la présence de graisse ou d'huile sur certains composants. La peinture est une peinture hydro totalement dépourvue de matières volatiles dangereuses. Toutefois ventilez le local et évitez de séjourner trop longtemps dans la pièce pendant cette période.

### ALLUMAGE

- Vérifiez si le poêle est raccordé au réseau électrique.
- Vérifiez que les fusibles soient en place et opérationnels.
- Vérifiez si le réservoir à granulés contient suffisamment de combustible pour la période de fonctionnement souhaitée.
- Vérifier si la télécommande est opérationnelle et que les piles soient correctement installées – Voir programmation de l'heure -
- Vérifiez si la porte de l'appareil est bien verrouillée.
- Vérifiez si le bac à cendre et le creuset sont bien dans l'appareil.
- Vérifiez si la grille de protection et le creuset sont bien en place.



## 23. CHARGEMENT DU COMBUSTIBLE

- Il est recommandé de déchirer un coin de sac et de verser lentement les granulés dans le réservoir.

**⚠ Il est interdit de laisser du combustible sur toute surface chaude et plus particulièrement sur le dessus de l'appareil.**

- Les granulés de bois sont conditionnés dans des sacs de plastique ou de papier. Pour assurer une combustion sans problème des granulés de bois, il est nécessaire de transporter et de stocker le combustible dans les meilleures conditions possibles (sec et propre).

**- Lors du remplissage du réservoir à granulés, veillez à ce que les sacs de granulés n'entrent pas en contact avec les surfaces chaudes du poêle.**

**- Ne pas permettre le cumule de sciage sur le fond du réservoir, hebdomadairement aspirer le sciage déposé.**

Le chargement des granulés dans le creuset demande plusieurs minutes. Pendant ce temps la résistance électrique s'active. La combustion doit normalement être active en 10 minutes. La température des fumées générée par la combustion des granulés doit suffisamment croître pour signaler au programme le bon fonctionnement. Dans le cas contraire, un message d'erreurs s'affiche sur la télécommande. Voir messages d'erreurs

**Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton 3 de la télécommande pendant quelques secondes.**

## EXTINCTION

Appuyez sur la touche 3 ON/OFF pendant trois secondes, mais laissez la prise insérée. Le ventilateur et l'extracteur de fumée continueront à fonctionner jusqu'à ce que la poêle et ses mesures de sécurité se refroidissent.

 **Pour utiliser la télécommande et toutes ses fonctions, reportez-vous aux chapitres suivants**

The STANDARD fuel charge in the model is done through the extraction of the insert.

Fournir une porte avec une hauteur suffisante pour la charge de pellets dans le mur ou dans la structure.

**Disponible en option le chargeur de pellets, avec lequel vous pouvez faire la porte de chargement sur le côté ou l'avant.**

 **ATTENTION : ne remplissez pas trop le réservoir avec le risque de renverser le culot.**

## 24. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Avant toute opération, l'appareil doit être éteint, froid et la prise de courant débranchée.

Pour maintenir l'efficacité de votre appareil, vous devez effectuer les opérations suivantes de maintenance et de nettoyage périodique.

## 25. NETTOYAGE QUOTIDIEN

 **ATTENTION : cette opération de nettoyage est obligatoire et doit être effectuée tous les jours, avant le prochain allumage. Si l'appareil est utilisé en continu pendant de nombreuses heures, après 8 heures Max, il doit être éteint, nettoyé puis rallumé. Si vous n'effectuez pas ce nettoyage, il se peut que l'appareil ne s'allume pas, ne s'éteigne pas et ne pose pas de problèmes de combustion graves.**

 Pendant le fonctionnement de l'appareil, comme dans tous les processus de combustion, sont déposés sur le verre un résidu de cendres et de suie. Nos produits sont conçus pour garder la vitre propre que possible, mais tout dépend le type de pellets utilisé, la cheminée est construite de l'air et des bouches d'aération. Ensuite, toutes les taches, les ombres ou les obscurcissements de la vitre lors de l'utilisation de l'appareil, ces phénomènes sont normaux et ne sont pas considérés comme un défaut de l'appareil

1) Brazier: Enlevez complètement le Brazier de manière à le vider confortablement dans un récipient en métal. Enlevez et faites glisser le racloir d'avant en arrière pour permettre le nettoyage des tuyaux d'échange

2) Utiliser un aspirateur pour enlever toutes les particules de granulés et résidus de cendres

**des trous Brazier (vérifier qu'elles ne sont pas obstruées) et dans toute la chambre de combustion.**

3) Verre: pour nettoyer le verre, utilisez un chiffon propre avec notre nettoyant pour vitres: Vérifiez que les orifices d'aération ne sont pas obstrués.

**ATTENTION: ne vaporisez pas le produit nettoyant directement sur le verre, mais uniquement sur le chiffon utilisé.**

**Les produits chimiques de nettoyage utilisés ne doivent pas stagner sur la partie imprimée du verre. Dans ce cas, rincez**

immédiatement la pièce imprimée.

Nous déclinons toute responsabilité pour

endommager la pièce imprimée.

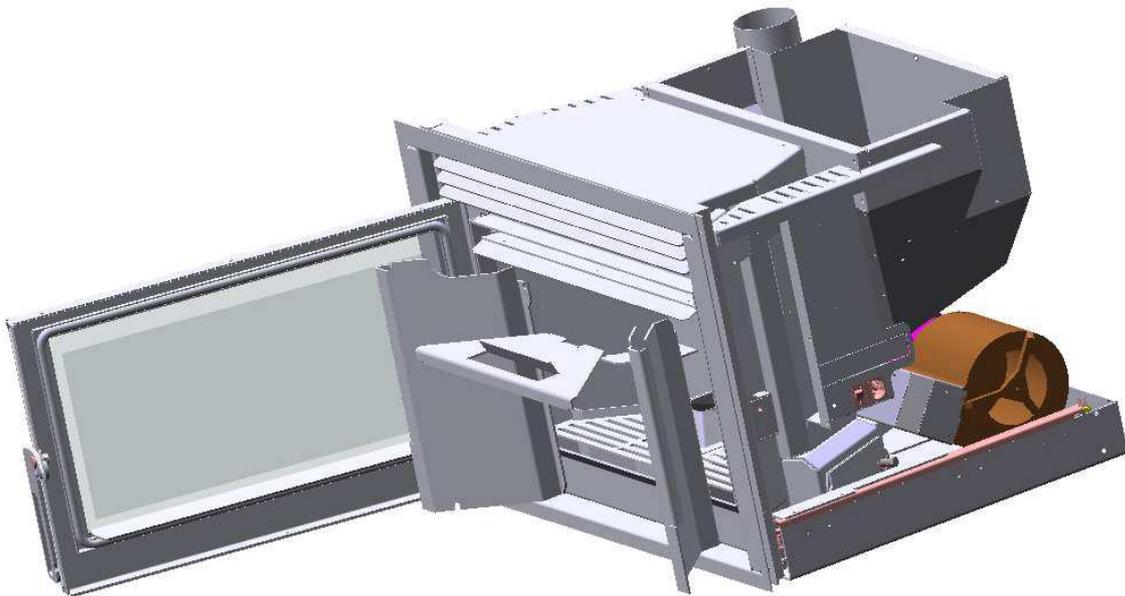
## 26. NETTOYAGE MENSUEL

(en fonction de taux d'utilisation de l'appareil et de la qualité du granulés Il peut être nécessaire un nettoyage supplémentaire) :

1) Brazier: Enlevez complètement le Brazier de manière à le vider confortablement dans un récipient en métal.

2) Enlevez le déflecteur d'acier supérieur et faites glisser le racloir pour nettoyer la pièce d'échange (exemple ci-dessous)

3) A l'aide d'un aspirateur, nettoyez complètement la chambre de combustion des particules de granulés et de cendres accumulées



## 27. NETTOYAGE ANNUEL:

- chambre de combustion
- boîte de fumées inférieures
- extracteur de fumée
- raccordement de tuyauterie à la cheminée
- moteur de soufflerie d'air
- prise d'air
- surface arrière et extraction de poussière sur composants électroniques
- cheminée complète



**ATTENTION:** cette opération de nettoyage annuelle est obligatoire pour l'entretien et le bon fonctionnement de l'appareil et doit être effectuée exclusivement par un expert et un technicien d'entretien agréé de la société, les conduits doivent être nettoyés et la zone de l'extracteur de fumée et vérifier l'état de tous les composants mécaniques et électroniques. Nos partenaires à travers l'Europe vous fourniront un service d'entretien optimal.

**Nettoyage de la cheminée :**

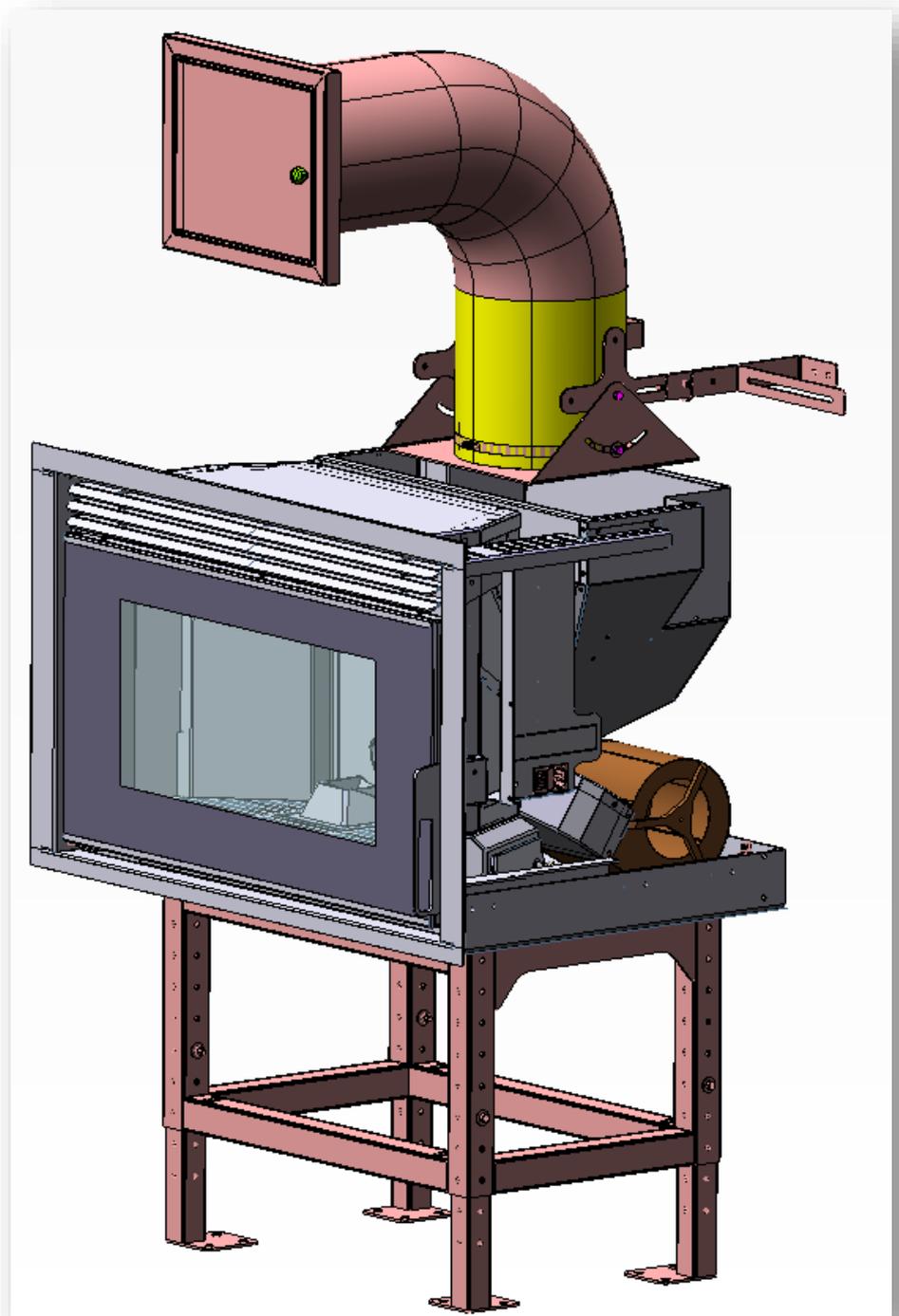
- le Scovolatura mécanique de la cheminée par un ramoneur professionnel (par exemple un membre à ANFUS) est obligatoire pour chaque saison de chauffage ou au moins chaque 1000kg de pellets ou tout au plus tous les 2 ans.
- un certificat de propreté doit être délivré et a une valeur pour le service d'entretien et pour votre assurance habitation
- Vérifiez toujours que l'appareil est entièrement fonctionnel et surtout que les joints ne sont pas usés, que les raccords de la cheminée sont bien faits et étanches, que les pièces mécaniques ne sont pas endommagées.

**28. CHARGEUR DE PELLETS (OPTIONAL)**

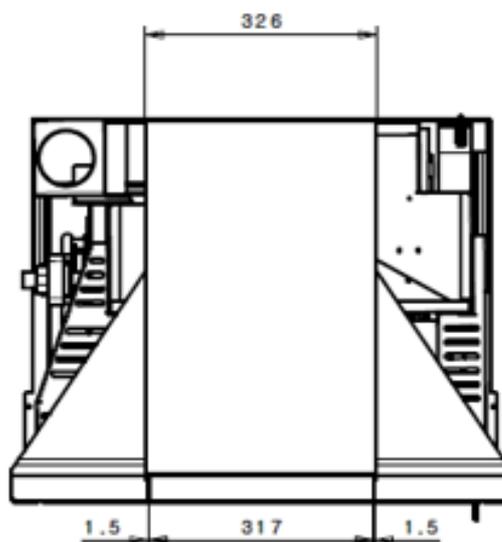
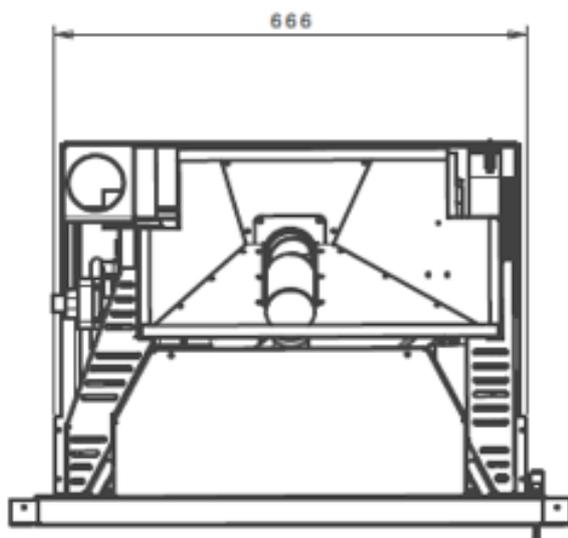
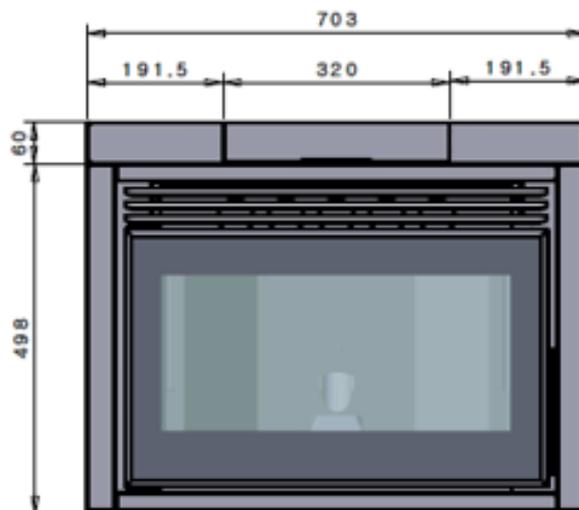
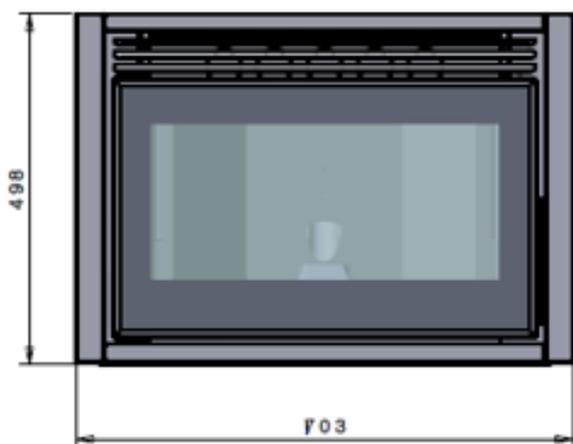
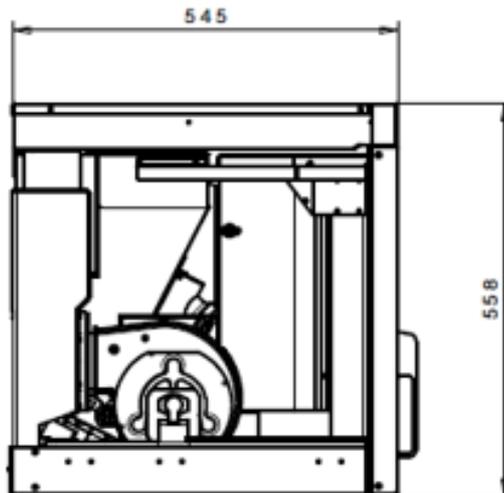
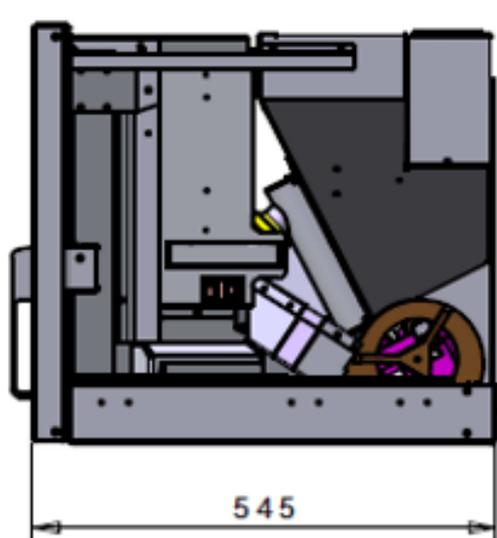
Sur demande, il est possible d'installer le chargeur de pellets, qui permet de fournir l'insert avec du carburant de manière continue.

**(L'EXEMPLE D'INSTALLATION EST PUREMENT DIMOSTRATIF)**

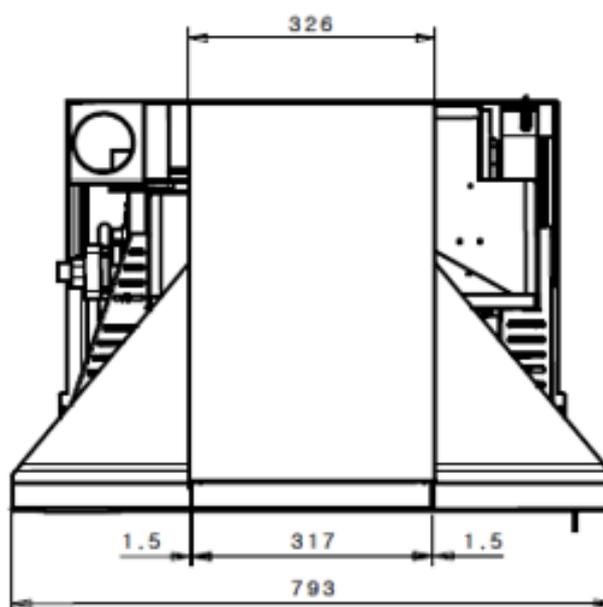
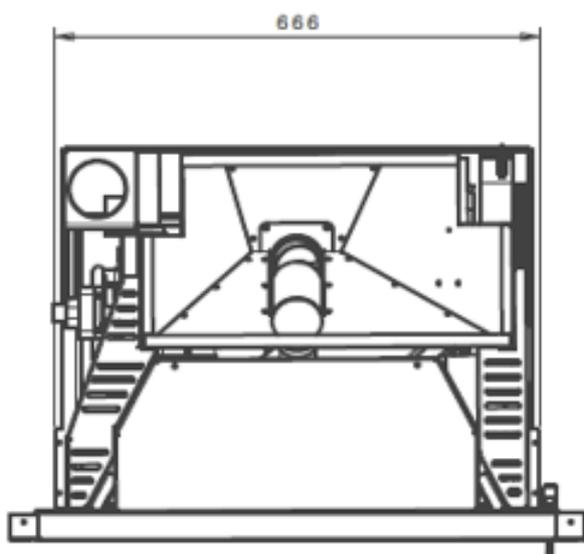
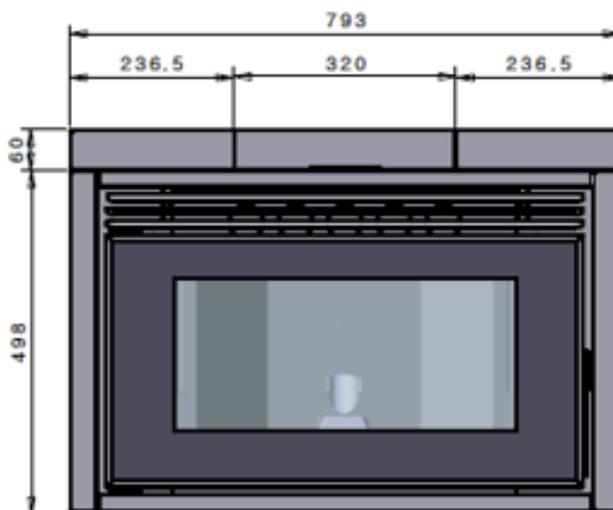
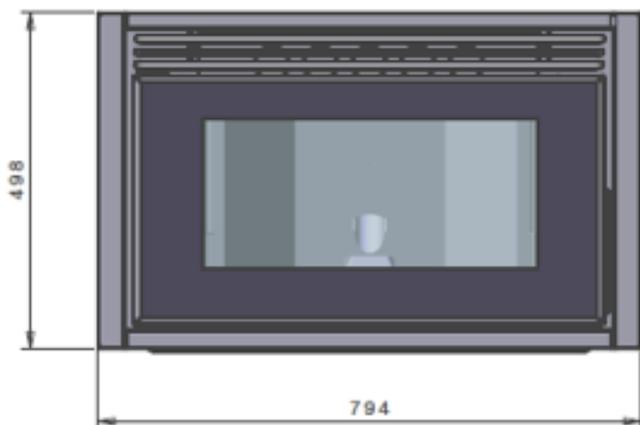
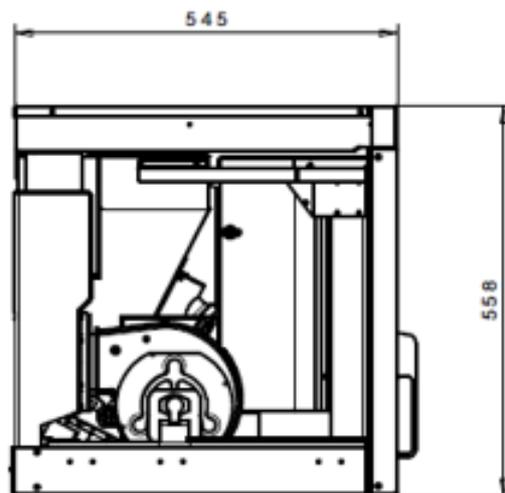
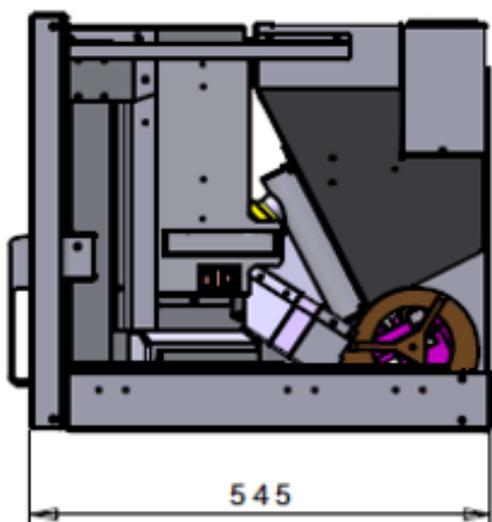
La distance à respecter depuis le bord du réservoir est de 20 mm et la sortie du chargeur doit être parfaitement centrée par rapport au réservoir dessous, ceci pour éviter que les pellets ne sortent du réservoir lui-même pendant la phase de chargement.



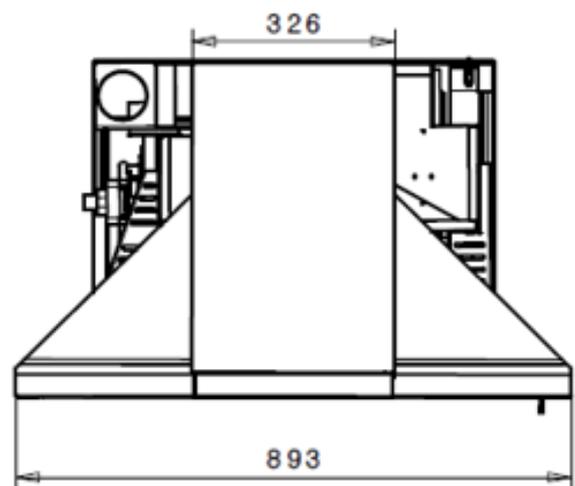
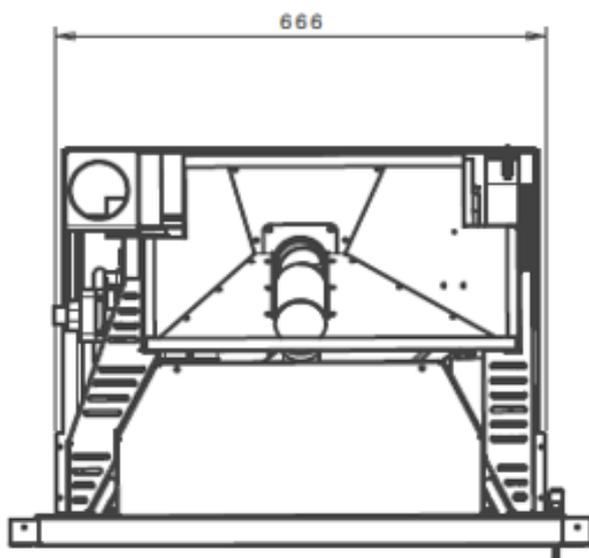
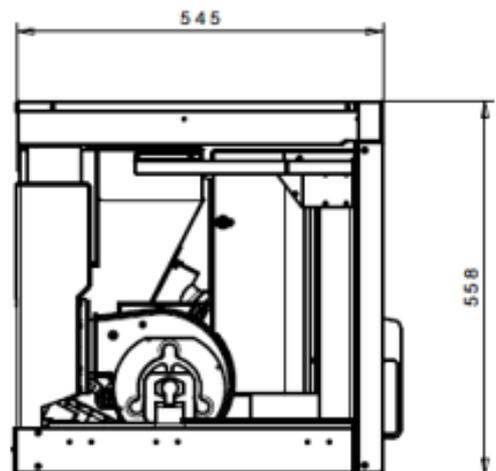
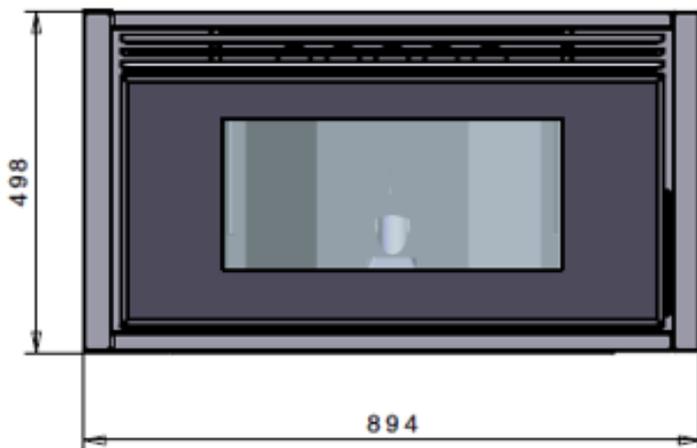
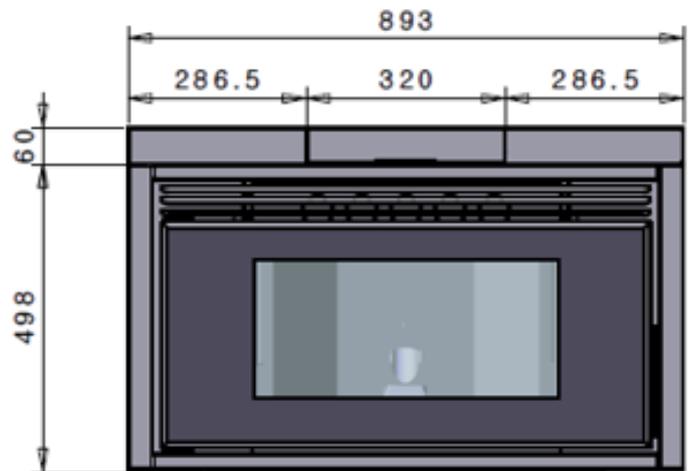
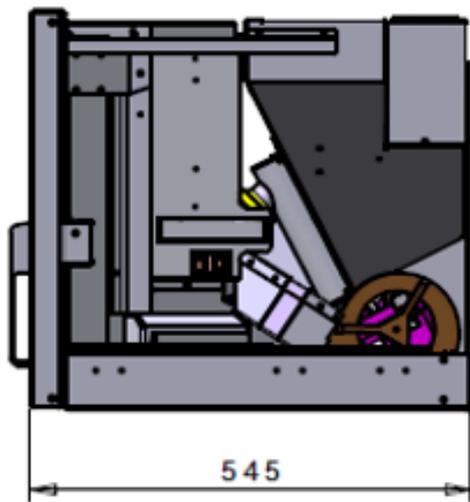
29. TRIPLE 70 - 70C



30.TRIPLE 80 – 80C



31. TRIPLE 90 – 90C



## 32. LA TELECOMMANDE

### 33. ACTIVE LE RÉTROÉCLAIRAGE DE TÉLÉCOMMANDE RADIO

	<div style="border: 1px solid red; padding: 5px;">RIT-LUCE OFF 0</div>		<div style="border: 1px solid red; padding: 5px;">RIT-LUCE OFF 9</div>		
<p>1) Appuyer simultanément sur les touches 1 &amp; 7.</p>	<p>2) Affiche la valeur par défaut de 0 (éteint).</p>	<p>3) Appuyez sur la touche 2 pour changer les secondes d'éclairage.</p>	<p>4) Jusqu'à un maximum de 9.</p>	<p>5) Appuyer sur bouton 7 pour confirmer.</p>	<p>6) Appuyer sur bouton 3 pour retourner au menu.</p>

### 34. CLAVIER BLOQUE / CLAVIER LIBRE

Si l'écran affiche CLAVIER BLOQUE, appuyez en séquence rapide:

<div style="border: 1px solid red; padding: 5px;">CLAVIER BLOQUE</div>			<div style="border: 1px solid red; padding: 5px;">CLAVIER LIBRE</div>		
<p>1) S'il apparaît</p>	<p>2) Bouton 7 et immédiatement...</p>	<p>3) Bouton 3 en séquence rapide</p>	<p>4) Affiche</p>		

### 35. SYNC REMOTE / CHANGEMENT DE FRÉQUENCE

Si l'écran affiche le champ de recherche « CERCA CAMPO », si la télécommande ne communique pas avec l'appareil, si vous avez besoin de changer le code radio (réglé en usine à 0) pour éviter les interférences radio provenant d'autres appareils dans le voisinage, vous devez faire la resynchronisation suivante:

		<div style="border: 1px solid red; padding: 5px;">SCEGLI UNITA' 0</div>		<div style="border: 1px solid red; padding: 5px;">SCEGLI UNITA' 1</div>	
<p>1) Coupez l'alimentation : appuyer sur l'interrupteur 0 ou tirer la prise.</p>	<p>2) Appuyer simultanément sur les touches 1 et 2 pendant quelques secondes</p>	<p>3) Affiche</p>	<p>4) Appuyer sur la touche 2 pour modifier le code radio: 0,1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.</p>	<p>5) Affiche</p>	<p>6) Rétablir l'alimentation, appuyez sur l'interrupteur I ou rebrancher la prise d'alimentation</p>
	<div style="border: 1px solid red; padding: 5px;">UNITA 0 CARICATA</div>				
<p>7) Appuyer sur le bouton 3 pour valider</p>	<p>8) Affiche... Après 10" retours au menu principal</p>				

## 36. DESCRIPTIF DE LA TELECOMMANDE

Présentation type de l'écran de la télécommande : La télécommande a une portée maximale de 7 à 8 mètres :



› **Touche 1** - **Bouton de navigation**

Permet de baisser la puissance et la température.  
Permet de naviguer à l'intérieur des menus.

› **Touche 2** - **Bouton de navigation**

Permet d'augmenter la puissance.  
Permet de naviguer à l'intérieur des menus.

› **Touche 3** - **Bouton ON-OFF et BACK**

Une pression d'environ 3 secondes permet l'allumage ou l'extinction de l'appareil.  
Une simple pression permet de retourner à la fonction précédente.

› **Touche 4** - **Bouton SET. TEMPERATURE AMBIANTE**

Permet de régler la température ambiante de la pièce.

› **Touche 5** - **Bouton SET. PUISSANCE**

Permet de régler la puissance de l'appareil en mode manuel de 1 à 5.

› **Bouton 6 (appareil air)** - **La clé ne fonctionne pas.**

› **Bouton 6 (appareil hydro)** - **Programmer la température de l'eau.**

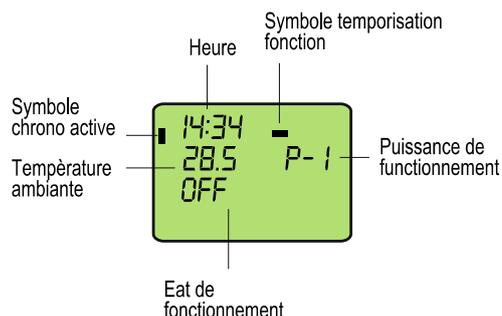
Permet d'établir la température souhaitée en pressant les boutons 1 et 2.

› **Touche 7** - **Bouton MENU et OK**

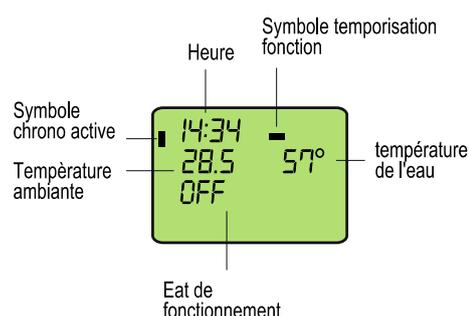
Permet d'accéder aux différents menus : utiliser les touches 1 et 2 pour naviguer dans les menus. Appuyer de nouveau sur le bouton 7 pour entrer dans le menu spécifié; pour valider votre choix, appuyer sur le bouton 3.

### Ecran

Affichage à l'écran appareil air



Affichage écran appareil hydro



Après l'allumage du poêle, si aucune touche n'a été pressée pendant 30 secondes, la télécommande se met en mode veille (STAND-BY) et l'écran s'éteint. Presser une touche quelconque pour activer l'éclairage de la télécommande.

La télécommande radio est dotée d'un support pour la fixation au mur.



**Ne pas positionner la télécommande à proximité du poêle ni à proximité d'autres sources de chaleur : la hauteur conseillée est d'environ 150 cm pour une détection correcte.**

La télécommande radio doit être manipulée avec soin, être tenue loin des enfants et protégée des agents atmosphériques, comme le soleil et la pluie.

La télécommande est livrée avec des piles type AAA. Annuellement elles doivent être remplacées ou à la demande suivant le taux d'utilisation. Enlever le couvercle au dos de la télécommande pour le remplacement des piles (prévoir recyclage).

Lors de la programmation de l'unité à l'aide de la télécommande, l'horloge interne s'arrête, donc si vous «jouez» avec la télécommande pendant une longue période, vous trouverez que les scores du temps le plus précis. L'horloge va programmé chaque fois que vous "jouez" pendant une longue période avec la télécommande. TOLERANCE INDICATEUR DE TEMPERATURE SUR LA TELECOMMANDE est + ou - 3 ° C

### 37. MENUS & FONCTIONS

Avant de pouvoir accéder aux MENUS ou pouvoir programmer l'appareil, appuyez sur le bouton 3 .  
Pour accéder aux différents MENUS :

- Appuyez sur le bouton 7  pour accéder aux MENUS (MENU 1)
- Appuyez sur le bouton 1  et 2  pour naviguer dans le programme MENU (1 à 10 )
- Pour valider votre choix de MENU, appuyez sur le bouton 7  pour entrer dans le menu choisi.
- Confirmer votre modification (OK) avec le bouton 7 .
- Pour sortir des fonctions MENUS et retourner aux fonctions de base, appuyez sur le bouton 3 .

Présentation des différents menus de la télécommande:

NIVEAU 1	NIVEAU 2	NIVEAU 3	VALEUR
<b>M01 Regle ventil</b> ( seuls modèles	Ventilateur 2 et ventilateur 3		0-1-2-3-4-5-A
<b>M02 Regl Horloge</b>	01-Jour semaine		L-M-M-J-V-S-D
	02-Heure Horloge		0-23
	03-Minutes Horloge		0-59
	04-Jour Horloge		1-31
	05-Mois Horloge		1-12
	06-Annee Horloge		00-99
<b>M03 Regl Chrono</b>	M-3-1 POSSIBLE CHRONO	M-3-1-01 POSSIBLE CHRON	off / on
	M-3-2 SET TEMP CHRONO	01 - Set Prg1 Week	OFF-07-40°C
		02 - Set Prg2 Week	OFF-07-40°C
		03 - Set Prg3 Week	OFF-07-40°C
		04 - Set Prg4 Week	OFF-07-40°C
		05 - Set Prg5 Week-End	OFF-07-40°C
		06 - Set Prg6 Week-End	OFF-07-40°C
		07 - Set Prg7 Week-End	OFF-07-40°C
		08 - Set Prg8 Week-End	OFF-07-40°C
	M-3-3 PROGRAM SEMAINE	01 -demar Prg 1	OFF-0-23:50
		02 -stop Prg 1	OFF-0-23:50
		03 -lundi Prg1	on/off
		04 -mardi Prg 1	on/off
		05 -mercredi Prg 1	on/off
		06 -jeudi Prg1	on/off
		07 -vendredi Prg 1	on/off
		08 -samedi Prg 1	on/off
		09 -dimanche Prg 1	on/off
		10 - demar Prg 2	OFF-0-23:50
		11 -stop Prg 2	OFF-0-23:50
		12 - lundi Prg2	on/off

		13 - mardi Prg 2	on/off
		14 - mercredi Prg 2	on/off
		15 - jeudi Prg 2	on/off
		16 - vendredi Prg 2	on/off
		17 - samedi Prg 2	on/off
		18 -dimanch Prg 2	on/off
		19 - demar Prg 3	OFF-0-23:50
		20 -stop Prg 3	OFF-0-23:50
		21 - lundi Prg 3	on/off
		22 - mardi Prg 3	on/off
		23 - mercredi Prg 3	on/off
		24 - jeudi Prg 3	on/off
		25 - vendredi Prg 3	on/off
		26 - samedi Prg 3	on/off
		27 - dimanch Prg 3	on/off
		28 - demar Prg 4	OFF-0-23:50
		29 -stop Prg 4	OFF-0-23:50
		30 - lundi Prg 4	on/off
		31 - mardi Prg 4	on/off
		32 - mercredi Prg 4	on/off
		33 - jeudi Prg 4	on/off
		34 - vendredi Prg 4	on/off
		35 - samedi Prg 4	on/off
		36 - dimanch Prg 4	on/off
	M-3-4 PROGRAM WEEK-END	01 - Start 5 Week-End	OFF-0-23:50
	(Samedi, dimanche)	02 - Stop 5 Week-End	OFF-0-23:50
		03 - Start 6 Week-End	OFF-0-23:50
		04 - Stop 6 Week-End	OFF-0-23:50
		05 - Start 7 Week-End	OFF-0-23:50
		06 - Stop 7 Week-End	OFF-0-23:50
		07 - Start 8 Week-End	OFF-0-23:50
		08 - Stop 8 Week-End	OFF-0-23:50
<b>M04 Select langue</b>	ITALIEN		set
	ESPAGNOL		set
	DUTCH		set
	ALLEMAND		set
	FRANÇAIS		set
	ANGLAIS		set
<b>M05 Mode Stand-by</b>	01 -stand -by		On/off
<b>M06 Mode Ronfleur</b>	01- ronfleur		On/off
<b>M07 Charge Initial</b>	P1 par charger		90"
<b>M08 Etat poele</b>	01 -etat poele	01 -Etat vis sans fin	info
		02 -Tps avant nettoyage	info
		03 -Etat thermostat	Info
		04 -Etat Temp fumée	Info
		05 -Etat extracteur rpm	info
<b>M09 Reglages Tecniq</b>	Set pour technique	01 -clef d'accès	RESERVE CAT
<b>M11 Choisi sonde</b>	Telcom Sonde		set

	Interieu Sonde		set
--	----------------	--	-----

### 38. MENU' M01 REGLE VENTIL (SEULEMENT MODELES AIR CANALISE)

Le menu vous permet de régler des deux ventilateurs supplémentaires (si présent).

**⚠ Attention : dans le cas d'un seul ventilateur canalisé, l'affichage peut également changer l'autre ventilateur, mais ne pas être physiquement présent sur la machine, rien ne se passera.**

Pour chacun de vous peut ajuster la vitesse de 0 (off) à 5 vitesses (maximum) ou A (automatique, suit le puissance de l'unité).

15:00 21.0° P-3 ETEINT		MENU 01 REGLE VENTIL		MENU 01 VENT-2 A VENT-3 0	
					Pour modifier le VENT-2

Pour modifier le VENT-3	

### 39. MENU' M02 REGL HORLOGE

Réglez l'heure et la date. La carte est équipée d'une pile au lithium qui garantie une autonomie de l'horloge interne comprise entre 3/5 ans.

15:00 21.0° P-3 ETEINT			MENU 02 REGL HORLOG E		MENU 02 SAMEDI I JOUR
		Jusqu'à...			

		15 : MENU 02 HEURE HORLOG E			: 07 MENU 02 MINUTE S
Pour modifier			Pour modifier		

		25 MENU 02 JOUR HORLOG E			06 MENU 02 MOIS HORLOG E
Pour modifier			Pour modifier		

		18 MENU 03 ANNE HORLOG E			
Pour modifier			Pour modifier		

## 40. MENU' M03 REGL CHRONO

Permet d'activer et de désactiver toutes les fonctions du thermostat programmable.

**⚠ Attention : avant de programmer la fonction CHRONO, vous devez régler la date et l'heure (menu 02 - SET HORLOGE).**

### M-3-1 POSSIBLE CHRONO

Pour activer toutes les fonctions du thermostat programmable doit fixer ENABLE CHRONO ON.

**⚠ Important: quelle que soit la programmation ultérieure (Weekly Chrono, Chrono week-end), il est désactivé, avec le réglage en OFF de menu POSSIBLE CHRONO. Si vous voulez connecter un thermostat d'horloge externe, POSSIBLE CHRONO doit être réglé sur OFF.**

15:00 21.0° P-3 ETEINT			MENU 03 REGL CHRONO		M-3-1 POSSIBL E CHRONO
Jusqu'à...					
	Off M-3-1- 01 POSSIBLE CHRONO		ON M-3-1-01 POSSIBLE CHRONO		

### M-3-2 SET TEMP CRONO

Dans ce menu, vous pouvez définir différentes températures d'allumage (7 ° C à 40 ° C) pour chacun des 8 programmes disponibles (Programme 1-4 pour le programme SEMAINE et 5-8 pour la programme WEEK-END).

15:00 21.0° P-3 ETEINT			MENU 03 REGL CHRONO		M-3-1 POSSIBLE CHRONO
Jusqu'à...					
	M-3-2 SET TEMP CHRONO		21°C M-3-2-01 SET PRG1 WEEK		
21°C M-3-2-02 SET PRG2 WEEK			21°C M-3-2-03 SET PRG3 WEEK		
21°C M-3-2-04 SET PRG4 WEEK			21°C M-3-2-05 SET PRG5 WEEK- END		
21°C M-3-2-06 SET PRG6 WEEK- END			21°C M-3-2-07 SET PRG7 WEEK- END		

21°C  
M-3-2-08  
SET PRG8  
WEEK-END



**M-3-3 PROGRAM SEMAINE**

Dans ce menu, vous pouvez définir n ° 4 cycle On et Off délimité par heure planifiée (0:00-23:50 - OFF où le réglage OFF indique l'horloge d'ignorer la commande). Chacun de ces cycles peut être désactivé (ON) ou désactivé (OFF) pour les jours de la semaine que vous voulez.

15:00 21.0° P-3 ETEINT			MENU 03 REGL CHRONO		M-3-1 POSSIBLE CHRONO
Jusqu'à...			00:20 M-3-3-01 DEMAR PROG-1		Pour modifier
10:30 M-3-3-02 STOP PROG-1			OFF M-3-3-03 LUNDI PROG-1		
OFF M-3-3-04 MARDI PROG-1			OFF M-3-3-05 MERCRE DI PROG-1		
OFF M-3-3-06 JEUDI PROG-1			OFF M-3-3-07 VENDRE DI PROG-1		
OFF M-3-3-08 SAMEDI PROG-1			OFF M-3-3-09 DIMANC HE PROG-1		
OFF M-3-3-10 DEMAR PROG-2	... faire la même chose pour les 3 autres programmes				

**M-3-4 PROGRAM WEEKEND (Samedi et dimanche)**

Dans ce menu, vous pouvez définir n ° 2 cycle On et Off délimité par heure planifiée (0:00-23:50 - OFF où le réglage OFF indique l'horloge d'ignorer la commande) valable seulement pour le week-end.

15:00 21.0° P-3 ETEINT			MENU 03 REGL CHRONO		M-3-1 POSSIBLE CHRONO
		Jusqu'à....			
	M-3-4 PROGRAM WEEK- END		OFF M-3-4-01 START 5 WEEK- END		
		Jusqu'à....			Pour modifier
OFF M-3-4-02 STOP 5 WEEK- END			OFF M-3-4-03 START 6 WEEK- END		
OFF M-3-4-04 STOP 6 WEEK- END			OFF M-3-4-05 START 7 WEEK- END		
OFF M-3-4-06 STOP 7 WEEK- END			OFF M-3-4-07 START 8 WEEK- END		
OFF M-3-4-08 STOP 8 WEEK- END					

**41. MENU M04 SELECT LANGUE**

Permet de sélectionner la langue.

15:00 21.0° P-3 ETEINT			MENU 04 SELECT LANGUE		MENU 04 LANGUE FRE
		Jusqu'à....			
		Pour modifier			

## 42. MENU 05 – MODE STAND BY OU STOP & GO

Menu qui permet de choisir entre 2 fonctions:

- ON: Quand le poêle a atteint la température ambiante prévue, après quelques minutes il s'éteint et s'allume de nouveau automatiquement dès que la température ambiante descend de 2 à 3 °C (si les conditions de sécurité le permettent).
- OFF (Par défaut et conseillé): Quand le poêle a atteint la température ambiante prévue, après quelques minutes il se met au minimum (P1) puis augmente automatiquement la puissance dès que la température ambiante descend de 2 à 3 °C (si les conditions de sécurité le permettent)

15:00 21.0° P-3 ETEINT			MENU 06 MODE STAND- BY		OFF MENU 06 MODE STAND- BY				
Jusqu'à...									
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 50%;"></td> <td style="text-align: center; width: 50%;"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding-top: 5px;">Pour modifier</td> </tr> </table>								Pour modifier	
Pour modifier									

## 43. MENU 06 – MODE RONFLEUR (BIP)

Menu qui permet de choisir d'activer la fonction "bip" de reception de signal de la télécommande (ON) ou de la désactiver (OFF).

15:00 21.0° P-3 ETEINT			MENU 07 MODE RONFLE UR		ON MENU 07 MODE RONFL				
Jusqu'à....									
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 50%;"></td> <td style="text-align: center; width: 50%;"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; padding-top: 5px;">Pour modifier</td> </tr> </table>								Pour modifier	
Pour modifier									

## 44. MENU' M07 CHARGE INITIAL

Menu qui permet d'effectuer le chargement initial de la vis sans fin en granulés de bois. Ceci prend 90" .

**Attention: Cette opération doit être réalisée exclusivement au premier allumage du poêle après son installation (ou à chaque fois que le reservoir de granulés est complètement vide ou pour l'entretien de fin de saison). Cette opération doit être réalisée avant d'allumer le poêle.** Autrement un message d'erreur " manque granulés " sera affiché sur la télécommande

15:00 21.0° P-3 ETEINT			MENU 08 CHARGE INITIAL		OFF MENU 08 P1 PAR CHARGE
Jusqu'à....					

<p>Pour charger</p>	<p>90'' MENU 08 P1 PAR CHARGE</p>	<p>00'' MENU 08 P1 PAR CHARGE R</p>	
	90'' – 89'' – 88''...		

#### 45. MENU' M08 ETAT POELE

Menu réservé à l'installation qui fournit des informations sur l'état de fonctionnement de l'appareil:

- Cheminée hydro, la pression de l'eau de la chaudière (en bar, "b" à l'écran)
- Durée de fonctionnement
- Puissance de travail
- La température des gaz de combustion (° C)
- Nombre de vitesse de rotation extracteur fumées

<p>15:00 21.0° P-3 ETEINT</p>			<p>MENU 09 ETAT POELE</p>		<p>OFF 12.0'' coc ETAT 6</p>
		Jusqu'à....			



Voici les résultats de l'état s'affichent sur l'écran:

- ETAT 0 = APPAREIL OFF
- ETAT 1 = APPAREIL EN ATTENTE ALLUMAGE
- ETAT 2 = APPAREIL EN ATTENTE FLAMME
- ETAT 3 = APPAREIL EN FLAMME PRESENTE
- ETAT 4 = APPAREIL EN TRAVAIL
- ETAT 5 = APPAREIL EN NETTOYAG CREUSET
- ETAT 6 = APPAREIL EN NETTOYAGE FINAL
- ETAT 7 = APPAREIL EN ATTENTE DE REFROIDISSEMENT STAND-BY
- ETAT 8 = APPAREIL EN ALARME EN COURS
- ETAT 9 = APPAREIL EN MEMOIRE ALARME

#### 46. MENU' M09 REGLAGES TECHNIQUE

Menu réservé au Centre d' Assistance Technique, clef d'accès.

#### 47. MENU 11 – CHOISIS SONDE

Menu qui permet de choisir entre maintenir la sonde de temperature ambiante de la telecommande (TELECOM) et la sonde positionnée à l'arrière du poêle (INTERIEUR). Nous vous recommandons de laisser la selection par default dans la telecommande.

**Remarque: La sélection n'est possible que pour les appareils avec sonde d'urgence à bord.**

**Pour tous les autres appareils, seule la sonde de la télécommande est active (TELECOM)**

<p>15:00 21.0° P-3 ETEINT</p>			<p>MENU 05 CHOISIS SONDE</p>		<p>MENU 05 TELECO M SONDE</p>
		Jusqu'à....			



MENU 05  
INTERIEU  
SONDE



Pour modifier

## 48. PREMIERS ALLUMAGES

Remplir le réservoir avant de commencer toute opération d'allumage, rappelez-vous que la vis de chargement est vide et nécessite donc plus de temps pour le premier chargement de granulés. Exécuter le Menu 08.

**⚠** Lors des premiers allumages, il peut se dégager des odeurs dues à la présence de graisse ou d'huile sur certains composants. La peinture est une peinture hydro totalement dépourvue de matières volatiles dangereuses. Toutefois ventilez le local et évitez de séjourner trop longtemps dans la pièce pendant cette période.

### ALLUMAGE

- ⚠** Avant de procéder à l'allumage, vous devez vous assurer que le brûleur est complètement libre, propre de tout résidu et positionné correctement.
- Les granulés de bois imbrûlés accumulés dans le brûleur doivent être enlevés avant de procéder à un nouveau contact.
- Les granulés ne doivent pas être introduits manuellement dans le brûleur, ou tout autre type de combustible.
- Vérifiez si le poêle est raccordé au réseau électrique.
- Vérifiez que les fusibles soient en place et opérationnels.
- Vérifiez que l'interrupteur général ON-OFF de votre appareil est bien en position I.
- Vérifiez si le réservoir à granulés contient suffisamment de combustible pour la période de fonctionnement souhaitée.
- Vérifier si la télécommande est opérationnelle et que les piles soient correctement installées – Voir programmation de l'heure -
- Vérifiez si la porte de l'appareil est bien verrouillée.
- Vérifiez si le bac à cendre et le creuset sont bien dans l'appareil.
- Vérifiez si la grille de protection et le creuset sont bien en place.

### CHARGEMENT DU COMBUSTIBLE

- ⚠** Dans les modèles de poêles à chambre étanche (type B ...), si l'appareil est sous tension, lorsque vous ouvrez le couvercle du réservoir d'alimentation en granulés, vous avez max 180 "de temps de charge. Après cette période, l'appareil passe en alarme **CHARGE OUVERTE** et va dans l'arrêt automatique.
- Il est recommandé de déchirer un coin de sac et de verser lentement les granulés dans le réservoir.
- ⚠** Il est interdit de laisser du combustible sur toute surface chaude et plus particulièrement sur le dessus de l'appareil. Lors du remplissage du réservoir à granulés, veillez à ce que les sacs de granulés n'entrent pas en contact avec les surfaces chaudes du poêle.
- Les granulés de bois sont conditionnés dans des sacs de plastique ou de papier. Pour assurer une combustion sans problème des granulés de bois, il est nécessaire de transporter et de stocker le combustible dans les meilleures conditions possibles (sec et propre).
- ⚠** Ne pas laisser s'accumuler les poussières de bois dans le fond du réservoir, les aspirer chaque semaine, sinon le mécanisme de chargement de granulés peut se bloquer.

## 49. ALLUMAGE

Après avoir installé correctement l'appareil :

- Remplir le réservoir de granulés du poêle.
- Effectuer le chargement initial (voir MENU 08) seulement la première fois et après chaque entretien annuel.
- Suivre la procédure:

15:00 21.0° P-3 ETEINT		15:00 21.0° P-3 ALLUMA GE	15:00 21.0° P-3 ATTENT E ALLUMA GE	15:01 21.0° P-3 CHARGE PELLET	15:04 21.0° P-3 ATTENT E FLAMME
------------------------------	--	------------------------------------	---	--	---

Appuyer sur le bouton 3 pendant 3 secondes

15:08 21.0° P-3 FLAMM E PRESEN	15:10 21.0° P-3 TRAVAIL
--	-------------------------------

Après environ 10/15 minutes après allumage, on visualise le message "Travail" ce qui signifie que la flamme est stabilisée. Vous pouvez régler maintenant la température ambiante souhaitée et la puissance de fonctionnement. Les ventilateurs s'activent automatiquement dès que la température de l'échangeur de chaleur est suffisamment importante. Pendant le fonctionnement du poêle, un message "nettoyage Creuset" s'affiche et disparaît automatiquement

## 50. PROGRAMMATION DE LA TEMPERATURE AMBIANTE

Permet de programmer la température ambiante désirée.

Dès que la température ambiante consignée est atteinte, le poêle régule automatiquement et un message "Travail Modulation" s'affich

	20° AFFICHE TEMP- AMB		
--	--------------------------------	--	--

Pour modifier

## 51. PROGRAMMATION DE LA PUISSANCE

Permet de programmer la puissance (de 1 à 5).

Plus la puissance choisie est importante ( P1<P5), plus vite la température ambiante (de consigne ) sera atteinte.

	05 AFFICHE PUISSAN		
--	--------------------------	--	--

Pour modifier

## 52. ARRET DE L'APPAREIL

Lorsque vous éteignez l'appareil avec la touche 3, la procédure d'arrêt s'active. Le ventilateur reste en fonctionnement ainsi que le ventilateur, jusqu'à ce que la température minimum de sécurité soit atteinte d'environ 20/30 minutes. **Ne jamais couper l'électricité ( 220 V ) avant l'arrêt complet de l'appareil.**

15:00  
21.0° P-3  
TRAVAIL



Appuyer sur le bouton 3 pendant 3 secondes

15:00  
21.0° P-3  
NETTOY  
AG  
FINALE

15:20  
21.0° P-3  
ETEINT

### 53. CONNEXION DE TELECOMMANDE SUR L'APPAREIL

Dans le cas où la communication radio entre la télécommande et le poêle ne fonctionne pas correctement (pollution électromagnétique par exemple), vous avez la possibilité de raccorder la télécommande au poêle avec un câble en option.

**⚠ Attention : si vous connectez l'émetteur au poêle, retirer les piles de la télécommande est essentiel, puisque l'alimentation électrique nécessaire au fonctionnement provient de l'appareil.**

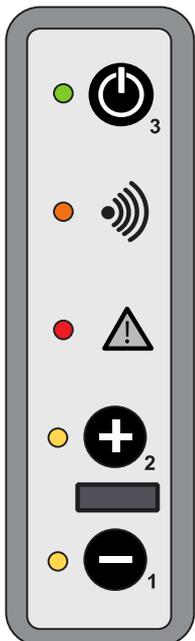
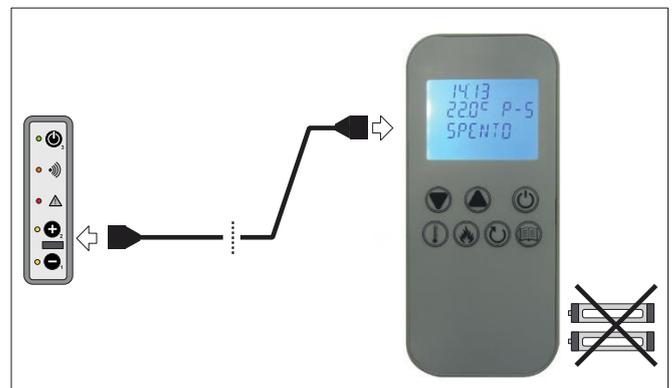
### 54. INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DU PANNEAU ARRIERE D'URGENCE

**⚠ Attention : (S'il est inclus dans l'appareil), il doit être positionné de telle sorte qu'il soit visible et accessible.**

Le panneau arrière doit être utilisé uniquement en cas d'urgence en cas de rupture ou de perte de contrôle radio.

Le télécommande est le cœur du système. Pour cette raison, les opérations sur le panneau de contrôle sont

limitées à seulement 2 fonctions : marche / arrêt et régulation de la puissance 2 ou 5. Il n'est pas possible de régler la température ambiante.



#### › Bouton 3 - Allumage /Extinction

Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que la LED devienne verte. ●

Pour éteindre : appuyez sur le bouton pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que la LED verte clignote. ● Lorsque le poêle a terminé le cycle de nettoyage, le voyant vert s'éteint.

#### › Led réception

Led de confirmation réception de signal de la télécommande.

#### › Led alarme

Le poêle a détecté un défaut

ATTENTION : En l'absence de télécommande, il est impossible de connaître les raisons de la mise en sécurité. Ne redémarrer le poêle uniquement s'il s'agit d'un manque de granulés dans le réservoir (contrôle visuel). Dans le cas contraire attendre la nouvelle télécommande ou contacter votre revendeur.

Le fonctionnement de l'appareil est alors possible seulement avec des fonctions réduites. (P2 & P5).

#### › Bouton 2 - Puissance 5

Programmer le poêle sur la puissance 5 (P-5).

Maintenir appuyer sur le bouton + jusqu'à l'allumage du voyant jaune ●.

#### › Bouton 1 - Puissance 2

Programmer le poêle sur la puissance 2 (P-2)

Maintenir appuyé sur le bouton -jusqu'à l'allumage du voyant jaune ●.

## 55. DYSFONCTIONNEMENT: MESSAGES D'ERREURS

---

### MANQUE ALLUMAGE

ALLUMAGE DEFECTUEUX : L'allumage n'a pas eu lieu.

- I. Vérifier le pressostat
- II. Vérifier l'extracteur de fumée
- III. Vérifier le thermostat de sécurité
- IV. La vis sans fin de chargement du granulé est complètement vide
- V. Air de combustion insuffisante
- VI. Vérifier la résistance électrique
- VII. Vérifier les caractéristiques du granulé

### Vérifier la présence de granulés dans le réservoir.

*Si le problème persiste, contacter votre centre technique*

---

### Securite Therm-

SECURITE THERMIQUE : l'appareil est soit trop chaud, soit un composant dit de sécurité est défaillant

- I. Vérifier que l'appareil ne soit pas recouvert d'un chiffon !
- II. Vérifier le conduit de fumée
- III. Vérifier la sonde de température ambiante
- IV. Vérifier la sonde de température de structure
- V. Vérifier la sonde de température de la télécommande

*Si le problème persiste, contacter votre centre technique*

---

### MANQUANT DEPRESS

MANQUE DEPRESSION

- I. Vérifier les connexions du pressostat et que la prise de mesure statique fonctionne.
- II. Vérifier si la porte est bien verrouillée. Vérifier les joints de porte
- III. Vérifier si la soupape de sécurité pression située sur le dessus de la chambre de combustion est bien fermée
- IV. Vérifier si le conduit de raccordement et le conduit de fumée sont bien raccordés et propres.

*Si le problème persiste, contacter votre centre technique*

---

### ventilAT en PANNE

ASPIRATEUR EN PANNE : l'aspirateur de fumée ne fonctionne plus

- I. Vérifier le branchement de l'encodeur & le raccordement électrique.
- II. Si le problème persiste, contacter votre centre technique

*Si le problème persiste, contacter votre centre technique*

---

**FINIT  
PELLET**

FINIT GRANULÉS : IL n'y a plus de granulé dans le creuset

- I. Vérifier le réservoir à granulés
- II. Vérifier le motoréducteur – alimentation vis sans fin –
- III. Vérifier la carte électronique

*Si le problème persiste, contacter votre centre technique*

**SONDE  
FUMEE**

SONDE DE FUMEE :

- I. Vérifier le conduit de fumée
- II. Vérifier la sonde de température de fumée.
- III. Vérifier la profondeur de la sonde dans le conduit de fumée

*Si le problème persiste, contacter votre centre technique*

**CERCA  
CAMPO**

CERCA CAMPO: La télécommande ne communique plus avec la carte électronique

- I. Vérifier le bouton d'alimentation ON.OFF à l'arrière du poêle
- II. Vérifier les fusibles (4A) sur le bloc d'alimentation électrique. Vérifier le fusible sur la carte électronique.

**Solution :** Synchroniser la télécommande (voir la section 3).

Si le problème persiste, contactez le support technique

**Chaud  
fumee**

HOT TEMP : Surchauffe de l'appareil

- I. Appareil mal positionné – Parois trop proche de l'appareil
- II. Conduit de fumée obstrué
- III. Entretien annuel non effectué.

Entretien annuel à réaliser par du personnel qualifié

**INFORMATIONS POUR LES UTILISATEURS**

Aux termes du décret de loi 49/2014 « Application des Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE, concernant la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et l'élimination des déchets ». Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur l'équipement ou l'emballage indique que le produit doit être éliminé de façon appropriée à la fin de sa vie utile.

L'utilisateur doit donc remettre l'équipement aux centres appropriés pour la collecte sélective des déchets ferreux, électroniques et électrotechniques



## 56. GARANTIE CONTRACTUELLE

- Le produit est garanti pour une durée de deux ans, comme prévu par la Directive Européenne 1999/44/CE concernant la vente de biens de consommation. La période est comptée à partir de la date indiquée sur le ticket de caisse pour l'achat ou sur la facture ou autre document fiscal qui atteste l'achat à une date certaine.
- La garantie **FONTANA FORNI SRL** couvre, dans sa totalité, le territoire National Italien et Européen.
- La garantie **FONTANA FORNI SRL** couvre toutes les composantes (à l'exclusion des vitres et des éléments exposés à une usure normale) de l'appareil, elle couvre aussi toutes les dépenses de substitution des composantes s'avérant défectueuses.
- La garantie est valable si : l'acheteur a le ticket de caisse de l'achat ou un autre document fiscal qui atteste l'achat. Ce document est la condition inéluctable pour obtenir l'intervention en garantie et doit être montré au technicien autorisé (SAV) avant l'intervention, dans le cas contraire la garantie déchoit.
- La garantie est valable si : l'acheteur est en règle avec les modes de paiement fixés lors de l'achat et s'il n'est pas en demeure pour quelle motivation que ce soit.
- La garantie est valable si : il est prouvé que l'anomalie est due à un défaut de fabrication et non pas à un usage impropre, erroné, ou à un entretien insuffisant ou absente de l'appareil.
- La garantie déchoit si : il y a un mauvais fonctionnement causé par des conduits de fumée non conformes, ne correspondant pas aux caractéristiques dictées par les réglementations en vigueur ou aux caractéristiques de l'appareil.
- La garantie déchoit si : dans la localité d'utilisation de l'appareil il y a des facteurs environnementaux et/ou il y a des dommages causés par des agents atmosphériques, climatiques, chimiques, électrochimiques.
- La garantie déchoit si : il y a un mauvais fonctionnement causé par une installation erronée, une manipulation impropre de l'appareil, un usage non approprié, un usage erroné.
- La garantie déchoit si : il existe des mauvais fonctionnements générés d'un usage de combustibles non conformes, comme par exemple : usage de combustibles différents du granulé de bois certifié.
- La garantie ne couvre jamais l'intervention de nettoyage des appareils ou les interventions d'entretien ordinaire.
- La garantie ne couvre pas les vitres (vitres du poêle sont en matériau céramique et le risque de rupture est uniquement conséquent aux éventuels impacts physiques) et les matériaux exposés à une usure normale (joints des portes qui doivent être remplacés périodiquement pour le bon fonctionnement du poêle, les parois internes D en vermiculite, braséro, résistances d'allumage).
- La garantie ne couvre pas les pannes accidentelles causées par une chute, ou les dommages dus au transport, ne pouvant pas nous être imputés. Vérifiez l'intégrité de l'appareil avant l'installation.
- Le client qui déclare un dégât conséquent au produit doit prouver le dommage ou défaut de fabrication et l'éventuelle corrélation où le dommage a été généré par le défaut et en donnant communication au revendeur agréé, selon le décret 24 de 2\2\02.
- En cas de dysfonctionnement du produit, le client doit :  
Consulter le manuel d'utilisation et d'entretien et vérifier si le problème ne peut pas être résolu en suivant les informations décrites ;  
Consulter le manuel d'utilisation et d'entretien et vérifier si l'anomalie rentre dans les défauts couverts par la garantie (dans les cas où l'intervention du centre d'assistance n'est pas nécessaire et en tout cas au soin de l'utilisateur).

**FONTANA FORNI SRL** décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages pouvant dériver, directement ou indirectement, de choses, personnes ou animaux, suite à l'inobservation de toutes les prescriptions indiquées sur ce manuel, à une installation erronée, à une manipulation impropre de l'appareil, à un usage non approprié, à un mauvais entretien, à un usage erroné, à l'inobservation des lois, des directives et des réglementations en vigueur. **FONTANA FORNI SRL** se réserve le droit de modifier sans préavis, les caractéristiques et les données des appareils présentés dans cette publication. Quelques-uns des particuliers et accessoires présentés dans ce manuel ne sont pas de série, donc le coût doit être établi lors du contrat. Pour la demande d'intervention en garantie sur des appareils **FONTANA FORNI SRL** il est obligatoire d'envoyer le formulaire de demande d'intervention en garantie qui se trouve dans tous les centres SAV autorisés par le soussigné. Pour tout litige est nommé comme tribunal compétent celui PESARO-URBINO



**FONTANA FORNI SRL**

**Via G. Di Vittorio, 6**

**61047 San Lorenzo in Campo (PU) Italy**

**Tel. +39.0721.776697 - Fax +39.0721.735370**